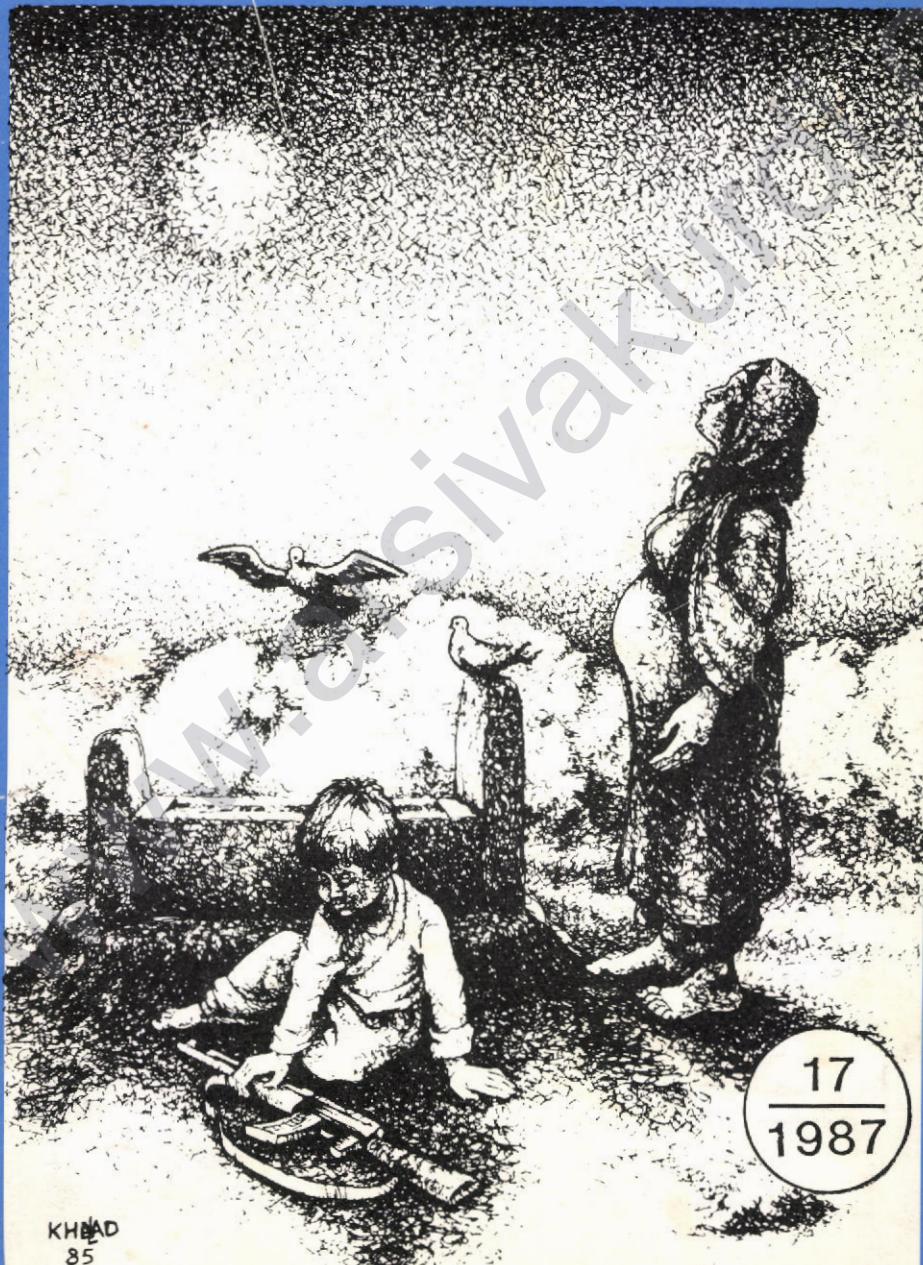


OROJA NÛ

kovara huneri çandi û edebi



17
1987

NAVEROK

Jî xwendevanan.....	3
Pirsa Kurdi di parlamentoya Danimarkayê da	5
Eli Xoce (Ramazan Adiguzel) û Huseyin Ali Akagunduz bî destê Apociyan hatin kuştin	8
Şair û Nûsîri Kurd: Siware.....	12
Jî nav edebiyata Kurdi ya klasiki	14
Pirsgirêka Kurdistan û pûçbûna siyaseta 60 sali	16
Çend nûçe jî Kurdistanê	20
Jî Zargotina me.....	22
Çend çarir	25
Jack London	26
Quncikê Zarokan	28
Bî kurti	30
Leyla Qasim.....	31

Qapax: Muhemmed Xalid

Sal: 8
Hejmar: 60

XWEDI : KOMKAR - Swéð
BERPIRSIYAR : Şeroyê BOTAN
NAVNIŞAN : Döbelnsgatan 16 B
113 58 STOCKHOLM
TELEFON : 08 / 32 82 51
HESAP NO : PG. 458980 - 0

UTGIVARE : Svensk-Kurdiska
Arbetar Föreningen
ANSVARIG UTGIVARE : S. BOTAN
ADRESS : Döbelnsgatan 16 B
113 58 STOCKHOLM
TELEFON : 08 / 32 82 51
PG : 458980 - 0

Swêd

Camêr ê delal,

Çend pirtükên M.Emin Bozarslan grîhan destên min. Dî van pirtûkanda gava min gironek: "Hebû tuncbû, carki ji caran..." dit ya ku bavê min dî piçûkiya me da ji me ra digot hate bira min. Ez ji ji we ra dişinim ku bira wenda nebe.

Eskerki giran, çû ser pir a dudiran,
Emê hina nû, ji par ra, tékevin xax û baxê
giran,

Dem demê heydar, şahê qelender,
Bektâşê Heçi Weli, deri vekin ez bêm hun-
dur

Kalê me ji bavê me ra goti, bavê me ji me ra
goti,

Em ji dibêñ, pê şeva xwe derbas dikin,
Ne min diye (diti) ne hun bawer bikin."

"Carki ji caran, rehme li dé û bavê godaran,
Dirab ji émedaran, dirab ji malê mûrdaran,
Avêt Cizîra Botan, geriya xan bi xan,
Çû gora bavê xwedi û xwedan,
Xur û xurustan, payiz çû ma zivistan,

Gulan 22.1987

Bi silavêñ germin
Hevwclatiki wc

Awustralya

Lî ser "HATIRATIM"

Hevalên Redaksiyona Roja Nû ra
Birayêñ delal, min kovara we,
ango "Roja Nû" stand. Xênc wê, we
ew deh hebêñ "Roja Nû" ku şandı-
bûn ew ji gîhan destên me û bî
wana geleki dîlsa bûm; zor spas.

Hevalên delal, bî rasti hûn ji
bo bêje a Kurd û Kurdistan xeba-
têñ gelek hêja tînin cih, ez we bî
dîl û can piroz dikim. Lî nav van
xebatêñ we da pirtûka Dr.N.Dersi-
mi şûnek zor gîring distine. Ez
di vê nama xwe da dixwazîm çend
tîstan lî ser pirtûka Dr.Nuri
"HATIRATIM" bisekinim û çend şâ-
şîtiyêñ we rexne bikim. Bî rasti
ji bo xwendevanan van şâşîtiyana
gîring in. Eger van şâşîtiyana ku
yêñ we ne, angó yêñ çapxanê, bî
kerema xwe çapa duduyan da van
şâşîtiyan serast bikin. Na ku yêñ
Dr.Nuri'ne wê çaxê disa ez dixwa-
zîm hûn van şâşîtiyan serastkin.



Şâşîtiya yekemin- Dr.Nuri dîbê
ku ocaxê Bamansûr lî Pilemori
gundê "Tahdi" û Gundê Gersinonê
aaye. Belê, lî pilemore keşen Ba-
mansûr hene, ez bî xwe ji tev se-
yidîn gundê me "Kûpîk" lî wan bû-
me mîvan. "Koçek yan ji Qamber".
Ew efsana ku ji bo Mansûr derxis-
tîne û gotine Mansûr diwan ajotî-
ye, ew gunda, Moxîndîye. Moxîndî
iro bi destê dîjminan nav hatiye
guhêrandin "Darîkent". Lî dema
qetliama Dersim da, serokê eşîra
Bamansûr Seyit Sîlêmanê kurê Se-
yit Bertêle lî gundê Lodekan. Se-
yit Sîlêman û bavê min lî hindire

xaniyekē da û lı zikē saleki da hatine dinē. Bavpirē mın mirovē (coleg) yē man bûye. Heya roja iro ji qeyda mın û malbata me lı gundē Lodekan e. Seyit Hesen kurē Seyit Sîlêman e û lı wi zemani da xort bûye. Ango ew bı xwe serokē eşirē nebûye, bavē wi Seyit Sîlêman serok bûye. Lı dû şerē Dersim da hukumeta Tîrk malbata wan ji nefi kır, şandin wilayetē Bursa, qeza Mûdanya, nehiya Tirilyeyē. Heya iro ji newiyē Seyit Sîlêman kurē Piro Cafer lı Tirilyē rûdînê û gelek ji mal û milkē wan heye. Cafer hîqûvan bû, ango hakim.

Malbata wan lı dû efa 1946'an da dageriyan gundē xwe Lodekan. Di wi zemani da ez neh (9) sali bûm û mın û zarokēn wan bı hevra di dibistana gundē Şîlkê da dixwend. Seyit Sîlêman, ez bawerim 67 da çû heqiya xwe û kurê wi Seyit Husêñ bû serokē eşirē. Mafî di şerē Dersim da bavē Seyit Husêñ-Seyit Sîlêman- kurê xwe sandibû mala Seyit Ali Riza ku bı Tîrkan ra şer meke. Lé Seyit Ali Riza ew siktir kırıbû û şiva şandibû. Seyit Husêñ bı xwe van tîstan jı me ra got. Ew bı xwe ji dostê İsmetê Ker û mitê bû.A.Taş ew baş daye naskırın.

Ango gotina mın, diwarê Baman-sûr lı Moxîndiyê ye, ne ku Pile-moriyê; û serokē eşira Bamansûran iro ji newiyê Seyit Bertêl in û lı Moxîndiyê ne.

A duwemin- Dr.Nuri nîvisandiye ku serokē eşira Şadiyan Weli Xaki ye. Va ji şasitiyek zir mezîne. Weli Xaki kurê Mele Üsuvê Hemed, gundê Riçikê, serokē eşira Izola ne. Serokē eşira Şadiyan Resûl Axayê Oxiyê ye ne ku Weli Xaki. Mele Üsuv nas û dostê dijmînan

bû. Wi di qetliama filan da (Ermeni) ji Tîrkan ra pîr alikari kırıbû. Ji bo wê alikariyê ji hukumeta Mistê Kor gundeki filan nav Ertixañ dabû Mele Üsuv û navê kurê wi Weli ji, danibû Weli Xaki. Mistê Pîncê û kor, bûbû mîvanê wan û Heşim Begê Paliyê. Ango gotina mın, Weli Xaki serokē eşira Izola ne û meriyê xalê mın e. Xalê mın ji meriyê mala Hemedena ne. Jê ra Ezizê Qiyê Alê digotin. Piraniyan ji, jê ra Ezizê Ool digotin. Lewra desteki wi tune bû. Dinamit lı dest da teqiyabû. Ez bawerim Heval K.Burkay van tîstan baş dizani. Zira Kemal qasi mın lı nav Seyidan da nemaye ema ez bawerim legerinêni wi pîr pîrin.

Ez hêvidarım hûn ji bo çapa du- duyan van şasitiyan serastkin.

Ez bı dîl û can xebatêni we pi- roz dikim, saxi û silametiya we dixwazim û ji we hemûyan ra si- lavêni xwe yê şoresgeri û kurd- perweri rîdikim.

Bîrayê we
Rîza Çolpan

Hevalê Rîza,

Berya her tişti, em gelek spas dikin ku xwen- devanêni me li ser dirok û berhemên kurdî xwe diêşinîn û bî awaki rexnegiri li van berheman hûr dibin.

Hevalê delal,

Te di nama xwe da, li gor xwe hinek "xeletiyan" tesbit kûriye û ji me pîrsê dîki, gelo van xe- letiyan, xeletiyen çapê ne yan yê Dr.N.Dersi- mi ne?

Bî rasti,di derheqa rasti yan nerastiya van xe- letiyan da em nikarin tişkeki eseyi bêjîn, lewra di destê me da agahdariyek tune. Lé, wek We- şanxana Roja Nû bersiva me ev e, ku "van xe- letiyan" ne yê çapê ne û pirtük wek orijinalita xwe hatiye nîvisandîn û çapkirin.

Disan ji, em gelek spas dikin ku te di vi wari da bala me kişand.

WEŞANÊN ROJA NÛ

DI PARLAMENTOYA DANİMARKAYÊ DA PIRSA KURDİ

ELİXAN - Danimarka

Piştî érişa dawiyê ya rejima faşist a Türk bire ser erdê Kurdistana Iraqê, li Kopenhagê gelek parti, rëxistin û gurübên Kurdistana Turkiyê, Kurdistana Iraqê û Iranê bi hevra daxuyanîyen protestoyê pêk anin. Piştî ku van protestoyê han di gelek rojnaman da cih girt û deng da, Partiya Sosyalist ya Gel û Partiya Çepen Sosyalist, di roja 18.3.1987'an da pirsâ Kurdi bîrm parlamentoyê, derbari vê pîrsê da ji Wezirê Derva pîrskirün û munaqeşe kîrin.

Mebûsê Partiya Sosyalist a Gel Pelle Voigt û ji Partiya Çepen Sosyalist Albrechtsen, pêşiyê çend pîrs spartine Wezirê Derva Elleemann Jensen û dûra li ser bersivêni wi ditmîn xwe gotmû şirove kîrin.

Pelle Voigt: Gelo Danimarka wê ji vir şunda mafêni netewi yên Kurdên li Danimarkayê nas bike? Wek: Kurdên li vir di kaxez û belgâyên resmi da wek Kurd bêni qeyidkirin; mafê perwerdegarîyê bî zimanê dê wê bête qebûlkirin?

Gelê Kurd, yek ji wan gelan e ku di dirokêda, li ser wan delîlên nîvisandi yên heri kevin hene. Kurd xwediye çand û zimaneki hezar sali ne. Ew xwediye wê qedera diroki ne ku welatê

wan li ser gola petrolê ye û xwediye stratejiyekê geleki giring e. Jî ber vê yekê ye ku ev çend sal in ew di navbera welatén Rojhilata Navin û hézén super da bûye pîrsgirêk.

Kurdistan, iro di navbera çend welatan da hatîye parvekirin. Em dizanîn weki Wezir û Danimarka heta nuha nexwestine ku di doza netewi ya gelê Kurd da angaje bibin.

Li hember hemû hévi û daxwaziyêne, Danimarka li diji bombebaranê Tirkiyê li ser gündêni Kurdish li Iraqê protesto nekir. Em bî vi tiştî hayedar in. Lî iro li vir, bona Kurdên li Danimarkayê, dixwaze hebûna wan ya netewi û zimanê wan binase û zordestiya netewi li ser wan rake yan na?

Wezirê Derva Elleemann Jensen: Berêz

Pelle Voigt du pîrs sparte min. Ya pêşin, li Danimarkayê qeyidkirina wana wek Kurd. Jî vê pîrsê ra bersiva min ev e: Em, li Danimarkayê kesan li gor koka wan ya etnik qeyid nakin. Pîrsa duwemin ji ev bû: Gelo zarokêni Kurd li vir wê perwerdegarîya zimanê dê bigrin yan na? Ez zêde têkili warê Wezirê Perwerdegarîyê nebim, lê bî kurti dikarim bêjim: Di derbari hêjandina (bî qimetkirin) zemanê vala da qanûn heye, ku

jı bo perwerdegariya bı zimanê dê ji mecalê di-de. Ev tişt ji bo kurdı ji derbaz dibe. Ev ji tê wê manê ku pêwist e hin şertên qanûni bı cih bêñ û këmasi navêñ 12 kesan dı kursê da qeyidkiri bin. Lê dı dibistanêñ gelî da xwendîna zimanê dê ji bo biyaniyan, ez we hewaleyi bersiva Wezirê Perwerdegariyê, berêz Bernard Baungsgard dikim ku roja 12'ê Kanûna Pêşin 1986'an da, li ser vê babetê bersiv dabû.

Pelle Voigt: Ez spasi wezir dikim ji bo bersiva wi ya kurt û ne ewqas vekiri. Dema Wezir dibêje ku tu kes li gor koka xwe ya etnikî nayê qeyidkirin, gelo dixwaze bêje ku di prak-tika Danimarkayê da, daxwaza Kurdan ji bo ku di cuzdan û kaxezêñ wan da - yêñ ku mer-ciyêñ resmi didîne wan- di şuna Türk, İran, Iraq da Kurd. bê nivisandin, ev tişt ne mumkun e?

Ma Wezir pê nizane ku gelek ji wan mihaç-rêñ ku em wan wek Türk wesif dikin, Kurd in, piraniya wan turki baş fam nakın? Wezir mina ku xwe li nezaniyê davêje, naxwaze rastiyê bibile.

Jı bo zarokêñ kurdan, perwerdegariya zimanê dê tenê perwerdegariya zimanê turki ye. Çimki li Tirkîyê, zimanê Kurdan bı qanûna esa-si hatiye qedexekirin. Gelo Wezir maqûl dibine ku Danimarka ji di vê zordestiya netewi û di vê tedayê da beşdar be? Jı bo çi, ma pêwist e Danamirka di vê zordestiyê da beşdar be? Dibe ku meqamêñ Türk, yêñ ku xwendîna zimanê Kurdi qedexe dikim û ji multeciyêñ Kurd ra mafê programa radyoyê naxwazin, li Danimarkayê zore dikin?

Albrechtsen : Ez dixwazim ji Wezir bı-pirsim, gelo inkârkırına miletê Kurd, di rastiyê da nayê wê manê ku ev herweha tekîlbûna işen hundırı yêñ Tirkîyê ye û piştgiriyê dide Generalen Türk? Çimki ev piştgiri ye ji bo kiryarêñ generalan ku dixwazin doza gelê Kurd bavêjin bin cilê, ji ber çavan dûr bixin. Madem li ser pîrs sa ku berêz Pelle Voigt gava din bahs kîr, bala hukumetê hatiye kişandin, di vi wari da hukumet dixwaze ci bike? Gelo hukumet ji bo rastevandina terora li diji gelê Kurd û li diji generalen Türk, dixwaze gavêñ berbiçav bavêje?

Wezirê Derva Ellemann Jensen: Ez tê nagijim çima berêz Pelle Voigt bersiva min veki-ri nabine. Bi rasti ji bersivek êdi ewqas vekiri di-be. Berê pêwist e ez disan binê wan gotinêñ

xwe çıxêz bikim: Em, kesan li gor koka wan ya etnik qeyid nakın. Eger berêz Pelle Voigt di-san li ser bifikire, ez bawer dikim wê rastiyê bibile, eger em destpê bikin mirovan li gor koka wan ya etnik qeyid bikin, wê çaxê hin perspek-tivêñ nû û xeter wê peyda bibin. Loma ez hêvi dikim ku ew disan li ser vê pîrsê bêtir bifikire. Herweha ez li diji wê qiseyê me ku Danimarka ji di zordestiya netewi da beşdar dibe. Li ser imkanêñ perwerdegariya zimanê Kurdi, min dûr û dirêj şirove kîr.

Lî ser iddia berêz Albrechtsen ji, ku dibêje em li vir tekili işe hundîre weliteki din dibin, ez dixwazim vi tiştî bêjüm: Ew siyaseta naskurînê ya ku em li dû dicin -ku hukumetêñ beriya me ji li ser vê rêcê çûne tenê li ser bingehê na-sina dewletan e, û ji ber vê yekê ji, nasina hûrge-lén etnik û hukumetan, ne babetê qisekirinê ye. Ü berêz Albrechtsen pîstra bi giştî behşâ pîrsgrê-ka kurdi dike. Pêwist e em ji berêz Albrechtsen ra bêjîn ku doza kurdi, pîrsgrêkeke geleki tevlîhev e. Li wê navçê, car-caran çi bi destê Kurdan, çi ji li diji Kurdan gelek zulmet û xûn-xwari hatiye kîrin. Béyi ku em li navçê rîyeke çarelekîrinê dikte bikin, pêwist e em çawa li herderê wisa ji li vir, bî riya aştiyê çarelekîrinê daxwaz bikin. Van demêñ dawiyê, bûyer û kîr-yarêñ ku hem ji aliyê Tîrkan va, hem ji aliyê Kurdan va diqewimin, didîn xuyan ku pîrsgrê-ka kurdi çîqas tevlîhev û bî hevrikiyan va tiji ye. Diyar e ku ev yek, ji vê pîrsgrêkê ra, ditîna hel-leki bî awaki harmonik, geleki dijwar û zehmet dike.

Pelle Voigt: Pêwist e ez itiraf bikim ku di-jayeti her diçê füretir dibe. Qasi ku ez fam dikim, cedandîna tunekirina netewa Kurd, wê ne-yê protestokirin. Danimarka heta li ser cuzdan û kaxezêñ ku li vir didîn Kurdan ji, hebûna netewa Kurd ya: ji tişteki wisa nas nake. Herçend ew (Kurd) bi xwe dixwazin ku di cuzdanê wan da milliyeta wan bê nivisandin û diyarkirin, lê belê li ber bîryar û daxwaza İranê, Tirkîyê, Iraqê û welatîn din stû tê xwarkirin. Bi rasti tewrê wezir di derbari xwendîna zimanê dê da, hîneki ez êşandim. Çimki em hemû ji pê dizanîn ku, her kê bixwaze dikare di Dibistanêñ Èvarê da, alikariyê wergire, heta dikare zimanê esperanto, ido yan ji valapyk ji bixwine. Em vê dizanîn, lê pîrs ne ev e.

Tiştê ku em li vir dixwazin bêjîn ew e ku, li Danimarkayê komeke mezîn heye û dixwaze di

dibistanên gel da bî zimanê xwe yê dê dersê bigre, ne ku em wan mecbûri xwendina zimanêni biyani bikin. Dema berê, ji sinorê Başûr gelek mihacur hatun Danimarkayê, eger wê çaxê ew derbasi nav Swêd bibûna û li wir, qisekirina zimanê Elmani, bî zorê li wanbihata sipartin, ma wê di cih da buya? Ev herdu tişt ji mina hev in. Ev rewşa han hiç maqûl nine.

Albrechtsen: Pêwist e ez itiraf bikim ku ez heyret mam li ser bersiva Wezir, ku mun di derbari terorê da ji wi pirs kribû. Ez disan bini çixêz bikim û bipirsüm: Gelo em ji bersiva Wezir wisa fam bikin; weki érişa hewayê ya ordiya Türk ku bû sebebê kuştina 800 kesên sivil, ku piraniya wan jin û zarok bûn, tolgitun tê qebül-kirin. Gelo Wezir, ji ber ku ev pirsgrêk ewqas, tevlehev e -bî gotina wi-loma naxwaze tewir bigre û li diji vê bûyerê protestoya xwe diyar bîke? Eger wisa be, wê çaxê ev yek dide xuyan ku Danimarka bî wextê ra çigas durû bûye.

Wezirê Derva Ellemann Jensen: Ez

wê ifadeya berêz Voigt, ku dibêje em li ber bîyar û qerarêni dereke stûyê xwe xwar dikin, paşda vedigerinum. Danimarka di vi wari da temamen siyaseteke naskirinê ya durust dajo, ku ev siyaset ya hukumetên kevin ji bû. Ez tika dikim ku berêz Voigt hürgili li ser vê pirsê bifikire û xeyal bike ka encama qeyitkirina kesan li gor koka wan ya etnik wê çawan be. Belki ji bo xorkeki wek Pelle Voigt ne mumkun e ku xwendiyê zanina diroki be. Tenê çend salén beriya niha bifikire berêz Pelle Voigt? Ev pirs heta bêji ciddi ye. Li gor Albrechtsen, ez piştgiriye didime wê érişa ku bûye sedemê kuştina kesên sivil. Ez dixwazim bêjim ku ev iddia han li dervari mantiqê ye. Pêşiyê ez gotina xwe ducar bikim: Li wir û li herderê, pêwist e em çarelêkirinê bî riya aştiyê daxwaz bikin.

Diyar e ku welatê NATO'ye Danimarka û hukumeta Danimarkayê ku piştgiriya cuntayê dike, mafêni kurdan nas nake. Dî raya giştî da û dî parlamentoyê da, li diji tewrê Danimarkayê protestoyeke berbiçav bilind dibe. Li hember pirs û gazinêni van herdu mebûsan, Wezirê Derva bersivêni revoke û sergutî dide. Wezir efendi kuştin û qetliamên li ser gelê Kurd ku ji sedsalan vîrda domdikin, davêje pişt guhê xwe û serda ji derewan dike. Li gor vi hevalbendê cûnta Tirk, gelê Kurd ji qetliam kirine. Wezirê Dani-

markayê bî derewan û durûtiya xwe ku layiqi paşverû û zordestan e, dixwaze reş û sıpi tevlîhev bike û piştgiriya ku Danimarka dide cûntayê ji ber çavan veşere. Ew naxwaze curma li diji gelê Kurd eşkere be. Çimki di vê curmê da pir-hûndîk para wan ji heye.

Lî ser mafê perwerdegarîya zimanê dê, Wezir bersivan dide ku ji rastiyê û durustiyê geleki dûr in. Ew dibêje ku kê bixwaze dikare bî zimanê xwe ders bigre, lê wek ku mebûsen SF û VS ji bî bira wezir tim, li Danimarkayê, ji komên heri mezin yek ji Kurd in, lê hukumet naxwaze mafê xwendina zimanê kurdi di dibistanêni gel da bête pejirandin. Wezir bî "camêriya" xwe rê nişan dide û dibêje: "Eger 12 kes navê xwe bidin nivisandin, dikarin di dibistanêni êvarê da kursa ziman bigrin." Bona vê yekê hiç hewce nine Wezir rê nişan bide, yênu ku bixwazin dikarin zimanê çivikan ji fêr bin. Çima ew amadekirina mamosta û materiyâlen xwendinê, wek hemû biyaniyêni dm, ji kurdan ra ji hewce nabine?

Nedayina imkaneke wisa ji Kurdan ra û naskirina hebûna wan ya netewi, ma nayê wê manê ku ew (hukumeta Danimarka) û rejîma despot ya Tirkîyê dikevîne seviyekê. Bêşik ev tewrê han ji bo rejîma faşist piştguri ye. Wezir dibêje ku ew grûben etnik nasnakin, ma gelo ew dikare ji bo Filistinayan ji eyni tiştan bêje? Gelo Wezir çima eyni vi tiştî ji Tamillan ra nabêje.

Tewrê hukumeta Danimarkayê û Wezir li ser vê pirsê, hin berê ji kifş bûbû, dema ku KOM-KAR-Danimarkayê û redaksiyonâ du radyoyên Kurdi yêni lokal bî hevra ji bo weşana kurdi di radyoya nawendi (merkezi) da muracaat kırıbûn. Dî bersiva muracaatê da gotibûn ku "ji ber sedemê abori û siyasi" wê nikarîbin bî kurdi weşana radyoyê bikin.

Pêwist e ji Wezir bête pirsin, gelo ji bo mihaçûren din û ji bo gelek zimanêni din pere heye, çima ji bo zimanê kurdi ewçend feqir dibim. Ü ew "sedema siyasi" ci ye?

Têghîştina van gotinêni Wezir ne dijwar (zehmet) e. Çimki ji aliyekei va gerek e ew endamê NATO'ye Tirkîyê bîparêze; lê tiştî heri gi-ring ku Wezir dixwaze hertim bî bira mebûsan bine, ew e ku, Danimarka ji weliteki wek Gronland ji xwe ra kiriye koloni ku ev welat geleki fireh, bî heyyîyen sererd û binerd va geleki dewlemend e.

Lê em bawer dikin ku emê bî xebata xwe û bî alikariya hêzên demokratik yêni Danimarki va, van mafêni xwe bigrin û xebata me ji bo vi tiştî wê dom bike.

"PIŞTGIRIYA VAN XULAMÊN DIJMIN MEKIN KU ZÊTIR XWINA WELATPARÊZAN NERIJININ ! !"



RAMAZAN ADIGÜZEL

1.1.1950 - ...

ELİ XOCE BI DESTÊ APOCIYAN HAT KUŞTIN

Pışti şehidbûna Eli Xoce (Remezan Adıgüzeli), dî mala wi da destnivisek wi hate ditin ku wek name ji heval û hogirênen xwe ra hîştî bû. Ew dî vê namê da behsa jiyan û tekoşina xwe dike, her usa ji, weki his û texmin dike ku, dijmin û xulamên wi êriş binine ser.

Name dirêj e. Em, çend besên wê bi kurti dîweşinin:

"Wexta ez li lisê telebe bûm li Iraqê tevgera Barzani pêşta çû bû. Ez xorteki gelek dindar bûm. Lê agirê welatparêzi kete dilê min û wi agiri heyâ iro bi xurti dimeşinum.

Di sala 1971 da, di dema cunta faşî da li Edenê hatim girtin û gelek teda û lêdan dit. Serokê polêz ji min xwest ku di nav xwendekaran da bo wan bixebitum û casusîya wan bikim. Got, "eger tu vi kari biki emê li karxana Bossayê ji te ra kar bibinun". Wê demê betal bûm. Pir caran du rojan da carê nan dixwar. Lê min ev pisi gebûl nekir. Bona zikteriyê namûs û şerefa şoresseriyê fida nekir. Û her usa ji, min ev yek xebet da hevalan.

Li Bingolê di avakırına rêxistina mamosteyan da min ci girt. Bo hisyarkırın û rêzkırına sedan kes xebitim. Bo vê yekê ez ji wezifê hatim dûrxustın û gelek caran ketim hepsé. Rojeki ez ji hepsé derketi bûm, lê berê çüm komela mamosteyan. Di wê rojê da faşist û polêzan êriş anine ser komelê. Me berê wan da û zora wan bir. Bona vê yekê disa hatim girtin û cardin, bêyi ku mala xwe bibinim, disa çüm hepsé.

Di hepsé da faşistan dixwest girtiyên din bîkin dijminê me. Ji bo me digotin "evana kafrin, dê û bav nasnakin.." Min quran girt dest xwe û xwend . Ü min ji wan ra got ku "diwê merivê dindar ji welatparêz bin." Êdi bir û baweriya wan guhari, guh nedan faşistan û bûn dostê me.

Di sala 1978 da Enstituya mamosteyiyê li Bingolê di dest faşistan da bû. Me şeq hevalê Riya Azadi tayina xwe derxiste wir û di demeki kurt da ew der ji faşistan paqîj kir û kire qeleheke şoresseran.

Li Bingolê faşistan sê caran ji min ra dafik danin ku min bikujin, min xwe jê xelas kir. Carek ji bombe avêtine malez me.

Dema eskeriyê, bo hisyarkırına xebatkarên Kurd û Türk xebitim. Li leşkeriyê xebat û propaganda şoresserî gelek zor e. Lê me pêk ani. Li Etimesgutê xortêñ Kurd û Türk vê yekê baş ditzanin.

Piştî hatina hukma faşî, sala 1980, li Bingolê tevi hevalan ez ji derketim çiyê. Dî wê demê da gelek caran li min geriyan. Rojeki bo kareki çûm bajêr û hatim girtun. 9 roj eza û tedayek mezin li min kurin. Bi cop û bi feleqê li min xistin. Bi lingên xwasi li ser şûşen şikesti meşandin. Elatrik dane laşê min. Lé min xwe ji muri-nê ra hazir kir. Got "sûrén xwe ji tevli xwe ôibûm çêtir e". Min agrê azadiyê, şan û şerefa şoresseriyê li erdê nexist. Ewana tu tiştî ji devê min negurt. Mecbûr man nivmî ez berdam.

Piştî berdanê, bi daxwaza Partiyê derbazi Kurdistana Iranê bûm. Li wê xebitandina gelek silahan hin bûm. Tevi şerê germ bûm. Tevi pêşmerge bi karêni siyasi ji mijûl bûm. Min ji wan

insanan hezkar û wan ji ji min. Li Soma-Bradost, Enzel, Şino, Negedeh, Mehabat, Piranşar, Serdeşt gelek dost û heval naskur. Gelek nav li min kurin. Digotin "Melle Eli", "Eliyê Komunist", "Eliyê Şofor"... Li Kurdistana Iran sê salan mam.

Min di kar da tim barê guran girte pişta xwe. Min xwest tim li pêşiyê biçim. Dî karê şoresseri û rêxistini da tucar dudili û sisti nişan neda. Bo van tiştan pesna xwe nadim. Lé dixwazim, piştî mirina mun, heval di vê ré da her bimeşin.

Heya iro destê min neket xwina welatparêzan. Ez diji şer û pevcûnan im di nav welatparêzan da.

Çi heye ku, di vê dawiyê da bendê Apociyan ketiye destê ajan prowakatoran. Sazûmana zordest a Turkiyê dixwaze Kurdish berde hevdu û xwin birije. Rojnamên Turkiyê, ajansén dewlettén imperyali, radyoyêne wek BBC nav û dengê Apociyan belav dikin, propagandeyeki mezin ji bo wan dikin. Dixwazin tevgera netewi ya Kurd bikin geliyeki şaş û bixeniqinîn.

Şerê Apociyan bo kê ye? Bi vi awayi ji Kurdistanê ra xizmet nabe. Ew dijminahiya şoresserîn Kurd û Türk dikin. Ev karê Ewren û Ozal'ê, ya monopolan e. PKK heyâ kengê xizmeta wan dike?

Iro Apoci derxistine pêş me. Lê em naxwazin şerê wan bikin. Ev şer bi keri dijminen gele Kurd té. Ez ne dixwazim Apociyekî bikujim û ne ji Apociyek min bikuje. Em bo rizgariya Kurdistanê û sosyalizmê şer dikin.

Lê Apoci bi pirani nezan in, wek miridê şê-xan in. Şêx ci dibêje baweriya xwe pê tinin. Scrokên wan rêxistin û kesen şoresser û welat-parêz wek dijmin nişan didin û ew ji wusa bawer dikin.

Mun gelek caran got û cardin dibêjim. Armanca me rizgarkırına welatê me ye. Eger bi destê xulameki dijmin bêm kuştin, yan ji yeki ji wan bikujim, ji gelê Kurd daxwaza min ev e ku, rastiyê tim bi caméri û bê westan eşkere bike.

Piştgiriya van xulamén dijmin mekin ku ew zêtr xwina welatparêzan nerijinîn!

- Bimre prowakatori!
- Birakuji édi bes e!
- Ki ku diji vê xirabiyê dernakeve ne welatparêz e!
- Eger xwina me birije, bila dijmin birijine!
- Diji kolonyali, imperyali û faşiyê yek bin!
- Ne teslimi şaşî û xeletiyan ne ji teslimi dijmin bin!
- Biji Kurdistana azad û demokrat!

27'ê Adarê 1987
Remezan Adıgûzel
(Eli Xoce)

**Heval û
Dostê
Eli Xoce
Erkê Ser
Milê Xwe
Jî Bo Wi
Bî Camêri
Anin Cih**



CİVİNA STOKHOLMÊ

Hêzên welatparêz yên Kurd dî navbera xwe û çeta prowakatoriyê-Apociyan da divê xetek qalind bikişinûn.

Bî cewata êrişen ajan-prowakator Apociyan û şehidkirina welatparêzê hêja Remezan, Partiya Sosyalist a Kurdistanê Tirkîyê di 23'ê meha Gulanê da li Stokholmê cwinik pêkani. Di cîvinê da li gel hevrê û dilxwazén PSKT ji her çar parçeyen Kurdistanê nûnerên parti û rôxistinîn welatparêz, nûnerên hêzên pêşverû yên Tirkîyê û gelek kesen welatparêz besdar bûn.

Di cwinê da Sekreterê Giştî yê PSKT Kemal Burkay bi kurdi axaftinek kir. K.Burkay di axaftina xwe da got ku: "Ew êrişen ku bi destê maşikên Apociyan li dervayı welat têne kîrin bi taybeti li diji tevgera Kurd ya netewi û bî bî tevayı li phember pêşverû û demoqratîn Tirk ü

Kurd prowakasyonek e.

Van bûyerana bî kêri rejima faşî û kolonyalist a Türk û hêzên kevneperest yên Rojava ku piştgiriya rejima faşî dikin tê.

Vana dixwazin bûyerê bî vi rengi zêde bibin û ji xwe ra bikin sedemên tade û zordariyê li ser hêzên pêşverû yên Kurd û Türk. Ji niha va haziriya tedbirêne weha dikin.

Bî van kîrinê Apociyan tevgera Kurd di platformen navnetewi da bê rûmet dibe...

Ew hezkirin û sempatiya ku ji gelê Kurd ra çê bûbû li dervayı welat, bî van kîrinê Apociyan qels dibe "got.

Her weha bangê hêzên welatparêz, pêşverû kir ku xeteki qalind di navbera xwe û çeta Apociyan ya prowakator da bikişinûn.

Di cwinê da axaftinek bî tirkî hate kîrin û nama Remezan ku beri mirina xwe nivisibû hate pêşkêşkirin.

HÜSEYİN ALİ AKAGÜNDÜZ BI DESTÊ APOCIYAN HAT KUŞTIN

DI VI ŞERİ DA
HER KÊSÊN KU DIKEVIN
WÊ BIBIN SANCAK

Jî karkeren Kurdistanê û Tirkîyê ra,
Jî mirovên welatparêz û demokrat ra!



na siyasi û li dervayı welat piştgiriya têkoşina rizgariya gelé xwe kir.

Lî Fransayê, ji bo rézkirina karkeren me bi fedakari xewti. Ji ber pîrbûna van kar û xebata, ku pr wextê wi digirt, xwendina wi ya Université zehmet bû; wi ji terciha xwe kir, xwendim berda û xwe temamen da xebata şoresger.

Huseyin Ali, ji sala 1983'an şunda serokatiya Komela Karkeren Kurdistan li Parisê (KOM-KAR-Fransa) dikir. Bi zaneyiya xwe ya bîlînd, bi baweriya şoresgeri ya xurt, bi fedakari û jê-hatbûna xwe, di tevgera rizgariya gelé Kurd da roleke giran da ser milê xwe. Lî Fransayê, ji bo ku doza kurdi bi dorhêlîn pêşverû bide naskirin û li wi welati piştgiri û alikariyê ji gelé me ra bide bilindkirin, wi xebateki jêhatî kir.

Di sala 1985 meha Gulanê da li Pragê, wek

nûnereki DHKD besdari ciwina rêxistinêñ ciwanan ya navnetewi bû, ú disan wê salê di meha Tebaxê da tevi festivala 12. ya Cwan û Xwendekarêñ Cihanê bû. Di herdu ciwanan da bî navê DHKD qise kir. Derd ú pürsêñ ciwanêñ Kurd ú gelê Kurd ani ziman.

Ev xebata wi ya giring ú serfiraz, ne tenê di çavê rejima kolonyalist-faşist da lê herweha di çavê maşeyên wan, di çavê ajan-prowakatorén Apoci da ji bû kelem. Ew yek ji wan şoressgeran bû di seri da wan ji qetilkariya xwe ra kîrin he-def.

Çeta qetil-xûn, apociyên ku hevsarê wan di destê dijiminêñ gelê Kurd da ye, gelek caran bi telefon yan bî awayên din, Huseyin û malbata wi tehdit kîrin.

Ev şoressgerê xort, hê ku dikaribû gelek salan keda xwe têke nav xebata rizgariya gelê me, roja 16'ê Heziranê saet 14,30'an da, pişti ku bi tenê ji komelê derket, qasi 500 metre ji wir dûr, li Bulvara Şato bi destê ajan prowakatoreki ji pişta bi xayini hat gullekîrin ú şehid ket. Bi gülleyên qetiklar du jinêñ Fransız ji hatin birin-darkirin.

Lî naverojê, li Parisê li orta suka qelebalix ev cinayeta qewimi, lê, qetiklar hin ji nehatiye girtin. Lê berpursiyar ji aliye me ú aliye raya gitisti va tê zanin. Berpursiyarê vê érişâ bêşeref disa çeta Apociyan e ku ev çend salin li welatêñ Ewrûpayê érişê dibine ser komelan, agirdadayi dikin, érişî kesen şoressger ú welatparêz dikin ú wan dikujin, birindar dikin ú vê xirabiyê ji xwe ra dikin siyaseta bingehi. Yêñ ku do E. Ata, Zulfü Gök, Çetin Güngör, Kürşat Timuroxlu, Bü-lent Yaman, Mustafa Tangüner, Resul, Mahmut Bilgili ú gelekêñ mayin, ú vê dema dawiyê ji şoressgerê mérxa Ramazan Adıgüzel kuştin, disan ev çete ye.

Lê helbet berpursiyar ne tenê ew e. Berpursiyarê esil yê vê pêla teror ú cinayetê dewleta Türk ya kolonyalist ú faşist e. Çeta Apociyan mehsûlê wan e. Lî pişt perdê MİT heye, rêxistîna bi navê "Daire Şerê Dijî Terorê" heye.

Ajanêñ Diktatoriya Faşist, di tevgera Apociyan da serê avê gurtine ú ketine nuqteyên kilit. Van du - sê salêñ dawiyê, "Timêñ dijî Terorê" ku ji aliye polêsên Elman va hatine terbiyekirin, bi dehan kes ji wan derbasi nav Apociyan bûne. Niha ew wek endamên "PKK" ú "ERNK" dixebeitin ú karêñ xwe dikin...

Geli welatparêzan,
Kesen demokrat,
Zehmetkêşen Kurd ú Turk!

Ne tenê rêxistina me KOMKAR, ne tenê ev yan ji ew şoressger, rêxistin yan ji komeleyên

welatparêz ú demokratik li dervayi welat hemû rêxistinêñ demokratik ú multeciyêñ siyasi, di bin tehditeke eşkere ú di bin ériş ú prowakasyonê da ne.

Edi wextê ditina mezûnbûn ú ciddiyeta talûkê ú li dijî wê, li gor wê tewr girtin hat ú der bas ji dibe. Rejîma kolonyalist-faşist, dixwaze muxalefeta demokratik bipelêxe ú belavke. Armanç ev e. Ew, di vi işi da bî hukumet ú hêzên paşverû yêñ welatêñ Rojavayê va hevkariyê dike. Ev ériş ji gelek aliyan va hatiye plankırın.

Ji ber vê yekê ériş ú büyer wê dom bikin. Eger péşî lê neyê girtin, eger di vi wari da, di nabeyna hêzén şoroşger, demokratik yêñ Kurdistanê ú Tirkîyê da hevkari ú xebateke müşterek pêk neyê, ev plana prowakasyonê nayê püçkirin. Eger péşî lê neyê girtin tu kes nikare xwe ji hedefa wê dûr bixe.

Em, bang li hemû rêxistin ú kesen welatparêz ú demokrat dikin ku li dijî vê prowakasyonê berpursiyariyê bigrin ú li dijî érişen dijimin ú maşikên wan bi awayeki aktif tewré xwe kifş bikin.

Tevgera Apoci ku ji roja derketina xwe heta niha, hemû rêxistinêñ şoressger ú welatparêz ji xwe ra dijimin nişan daye ú érişkirna ser wan kiriye siyaseta esasi ú dixwaze wan belav bike ú ji ortê rake, eşkereye ku ew rêxistîneke paravan e di destê dijimin da. Ew çeteke qetil-xûn e ku bi navê welatparêzi vi işi dike... Lî welat ú li dervayi welat, ji destpêkê heta niha ew di vi işe qilér da tê xebitandin ú ew bû haletek ji bo prowakasyonê li dijî gelê me ú hêzén wi yêñ welatparêz.

Mirovên welatparêz ú demokrat, PKK'ê baş nas bikin. Ew, milê dijimin yê péncâ ye. Ajan ú prowakator wê idare dikin.

Dijimin bi vê terorê, bi van ériş ú cinayetan, dixwaze péşî li xebata me bigre. Ew, çend sal in ku ji xebatên KOMKAR'ê ú hêzén din yêñ demokratik, geleki aciz dibe ú diçehure. Ew, dixwaze Newrozan, xebatên me yêñ kulturi yêñ din ú bi gelê me ra piştgirîyê bide sekmandin.

Lê bila dijimin ú maşeyên wan zêde şa ne-bin. Ciye Huseyin Ali wê vala nemine. Şerê ji bo armancıa ku wi di oxirê da serê xwe dani, wê nesekine.

Em yek dijîn hezar têñ!

Yêñ ku di riya azadiyê da dikevin, ew nemir in; di vi seri da ki bikeve wê bibe sancakeki!

Bimre cunta faşist ú maşikên wi!

Şerê rizgariya gelê Kurd, wê heta serkevtinê here!

21.6.1987

KOMELA KARKERÉN KURDISTAN
LI FRANSA

ŞA'IR Ü NÜSİRİ KURD

SUWARE

*Sa'ir, edib û nûsiri cuwane-
mergi Kurd kak SUWARE le sali
1952 (1940 mldi.) le şari Seqiz
le Kurdishî Iran hate Dunya.
Bawki Suware nawi Ehmed A-
xayî Elxani ye û le gundi Hemam-
iyân deji.*

*Suware le sebk û rêbazi şî'r
xoyî le ser şêwey GORAN (Eb-
dulla Goran) roli zor wane rêgâ-
êkida qedemi helgirt û renge
tenya kesêk bê ke le Kurdishî
Iranda tuwani rêbazi şî'rî Goran
be başı bepêwe.*

*Suware her ne tenya şâ'ir bû
belkû nûsîr û romannîvis û num-
belkû nûsîr û romannîvis û num-
işnamenûsêki gewreyî Kurd bû.*

Çendin nimaişnamey wek:

1) KAWEYÎ ÇEKÛŞ WEŞÊN

2) LAS Ü XEZAL

3) XALEÎ RÊBWAR

*Ü her weha katê ke le beşî
Kurdi Radyoyî Iranda kari de-
kird bernamêki edebî be nawî
"Tapo û Bûmelî".*

*Berhem û şêwenewar Suwa-
rey be kurdi û farisi nêzîkey
1500 laperey le lay min heye.*

*Suware le temeni 34-35 salida
le şari Tahran le 24.10.1354
(1976 mldi.) da mird.*

*Suware her tenya kurêki heye
be nawî Babek.*

*Suware le dewrani Şayida
nêzîki 5 salan le ser kurdayeti
zindani bû.*

Ehmed SERIFI

XÊLÎ DIRO

Êwe kên....? xêli diro
Gelê dem pir le hera
Nişte gêy şari be germe û dûkel
Pêm bilên ewê çikaren? ci kesim?
Êwe ey kırmî kitêb, yarı xari hoda
Be geroyi kaspekeri ke tarin
Cari kam gum bû eden wa be helpe û be deho...?
Êwe miratgiri kam cê lewrin...?
Êwe haşargiri rû bendî ûşe
Bûki bin taray sor
Xuwa neke bay bête wejmi Kuwistan
Laberê perde le ser balatan!
Derkewê her wekû jin dûre-dûr
Êwe key şeri çiyan?
Ber demaw xori tulî ûgurgi gerin
Qaqire giyan heway ber piştên
Şore katê ke kujey xelfi dest
Zelkeiye korekatan, ewe zelin
Her be bayek degerên bê derbest
Kam be yan ber bû le bendî şewezeng?
Kame pêşkete pisi retan?
Êste wa girmey le kêwan berze
Mış exate leşi bûme lerze
Êwen û êwen û lokey guwêtan
Besiyeti, besiyeti wa hat û wa çû

TO DÊ RİYAMÎ

To dêriyami
Be rowanini dû çawi şini bêbint
Be xawênit be aramit
To dêriyami
Be şepoli lence û larit
Be tureiy carcart
Be şenge jini, be samit.
To deşti ewper ne diyari
Bo çûl biri le pê kewt û
Tapoi şarı.
To şorebi naw şorekatêki germi
Trawilkei tinwi diyar û ne diyari
Hiwai tinwi rêbuwari
To şorebi naw şorekatêki germi
Le ber nigai tasebari ewindara
Xo dapoşiw be lik û poi keziyei nermi.
Belam ey kij!
Ey çaw nerm
Ey xenceri o tolei tij
Emro min le xestexanem
Ne huşiyarım, ne le ser xo
Layeki birim lai genci
Be demî birin pêkeni
Be şorei wek polai leşî
Rêgai çekmei suri xowên û
Desti reşî basi teni
Layeki bîrişm lai to.
Na... ey henet wek mangaşew
Na... ey deriyai mendi çaw be xew



Giri ax bermede giyanım
Be nigai aşnai lê kujrawan memtasêne
Xom zamarim be xoweyi towanc
Mem kulêne û memtasêne
Melê xozya dezgiranım
Pale û priştî jiyanım
Bimerdaye...
Belam emro
Ke her satê dili daiyê le Kurdistanâ heleqirçê
Be her bombai sûtenerêk
Pêşmergeyek
Dari çakêk da eqirçê
Nem kutbaiye niwei birm lai toiyê
Megiyî û melê dezgirant renceroiyê
Be zareyi le zerde zize
Be arami ke şiweyi dilmendi to ye
Melê bes em govtugoye.
To lat waiye min nazanım.
Sikalayı deldayı xoşé!?
Belam emro min beşêki Kurdistanum
Kiji sed bira kujrawi niştimanım
Taze masi tasebari desti tinuwt
Rêy niye bo deriyayı sinem
Hêndeyi xowa xoşewisti
Belam!
Min kijêki Kurdim
Ceheneme giri kinêm.

Payizi 1974



JI NAV EDEBİYATA KURDİ YA KLASİKİ

ELİ HERİRİ (1009 - 1010 - 1080)

Jı aliyê hin edebiyatzanan va tê gotin weki helbestvanê kurdi yê heri pêşin Baba Tahir Hemedani ye. Hemedani bî zaravê hewremani helbest nivisine. Lê li gor hin edebiyatzanan ji ew wek şaireki farsi tê jimartın. Piştî Baba Tahir Hemedani , Eli Heriri tê ku Kurdnasê rûsi Aleksander Jaba wi wek şârê kurdi heri pêşin dide zanin.

Eli Heriri dî sala 400'ê hicri (1009-1010) da lî gundê Herirê hatiye dinê. Ev gund li hêla Hekariya (Colemerg) gûredayı Şemdinan e. Eli Heriri dî sala 470'ê hicri da lî gundê xwe mûriye û li wî hatiye binaxkûrûn.

Lî gor agahdariya kurdnasê Rûsi A. Jaba, bî navê "Şîur û Qesideyên Heriri" diwaneye wi heye. Lê ev diwan heta niha dermeketiye meydânê.

Şîurên Eli Heriri heta niha dî hin pürtük, rojname û kovaran da parekende hatine weşandin.

Prof. Qanatê Kurdo dî "Tarixa Edebiyata Kurdi" da, agahdariyên li ser jiyanâ Eli Heriri û hin nimûneyen helbesten wi pêşkêşî xwendevanan kûriye. Lê çawan ku mamosta Qanatê Kurdo ji dide xwiyakûrûn, diroka edebiyata kurdi ya kevn hela hin baş zelal nebûye, hewceyi lêgerin û lêkolinê ye.

Mamosta Qanatê Kurdo, dî pürtûka xwe da navê kovar, pürtük û kesen kî li ser Eli Heriri nivisine diyar kûriye. Em bawer dikin ku dî paşerojê da edebiyatzanê kurd wê bêtir bala xwe bidin ser edebiyata me ya kevn, lêkolinan çê bikin û wê baş derxîn nav ronahiyê.

ÇEND HELBESTÊN ELİ HERİRİ

Bi halê eşq bexîl bûbûm
Her dem di dem zelîl dibûm,
Bê rîh û bê delîl dibûm
Her kes bi xemxwarî dîkin.

Hûn bar mekin xemêñ di zor,
Le hesreta vardêñ di sor
Çavê di reş bisk têne dor,
E'nîya bi nûr tarî dîkin.

E'nîya bi nûr zîlf tênc ser,
Rengîn dibin şems û qemer,
Reşmar ji perdanê neder,
Li e're'ra yarî dîkin.

Hoş û e're'ra şimşa diket,
Teşmîn reva sebir û xîret,
Qahu medet, ahu medet
Çeşman ci xubari dîkin.

Çavê li rojê bîne kom,
Came mey anî ji bom
E'mir kir lazim vexom,
Mestî ji min jarî dîkin.

Mest û şerab gendavê,
Esîr û bendêt vê şevê
Ger vesfê yarê ez bibêm
Hûn terkî huşyari dîkin.

(A.Sosin, Kurdische Samlingen 278-279).

• Xelqno, werin bibînin,
Çi husneke bi kemale,
Heyran ji dil bibînin,
Ji sene' zewal celale.

Sene' xwedê ku danî,
Sifhe ji nûrê danaye,
Enber li ser kêşaye,
Enber xet di xale.

Xalân di şibê enberî,
Dêm her wek qemerî,
Ez t'êr nabim ji munzerê,
Min naçit ji xeyalê.

Min qet naçî ji bîrê
Zîlfêt şibê herîrê,
Wê li ser be di mûnîrê,
Dagirt bûn helale.

Ebrû helala eyde,
Dêm her wek xurşide,
Eblek şibê Nahîde,
Cibhet meha bi kemale.

Cibhet meha tevave,
Rû sor gula bi xunave,
Reyan hatne hindave,
Nesrînyan da û pale.

Nesrînyan qû wext beste,
Min nêri pê hoste,
Eqlê min qû ji deste,
Heyran kirim der hale.

Heyran bûm ez ji dinê,
Çohtim ji dest evinê,
Ji xwe nakim hîvyâ jînê,
Li-m kêm bûn mah û sale.

Li-m kêm bûn mah û salan,
Metne ji lam û dalan,
Ji ber zehmet û eşkelan,
Ez t'êr dikim miqale.

Çavê min xûn jê dibari,
Ji ber eblqêt xumari,
Weki ava di carî,
Bê wext û bê macale.

Gerden şûşa nebatê,
Lêvê şerbeta heyatê,
Ji hisna bit welati,
Bi min cahî helale.

Methê di nazeninan
U sefê di xûn şîrinan,
Weki dûr û yasînan
Ez her dikim emale.

Baxê ku sed bihar lê,
Bilbilê lalezar lê,
Ku sed gulê bi xar lê,
Bilbili nala-nale.

Ji Hindê bînin taraci,
Ji Mermîrî bînin xeraci,
Ji Romê bistînin bace,
Ji bo xemla şepale.

Dêma xalê di hûr lê,
Eyna zîlfêt stûr lê,
Rû nîva guhê tûr lê,
Mehbûbe bê misale.

Hisna te ya hebibe,
Dilekî min jê xerabe,
E'lî tu bikî nesîbe,
Dest bidit wesale.

Hisna te ya dilxahe,
Dilber lebsî siyahe,
Bi min kaa'be Ella,
Tewaf dikim her sale.

Ji Hind bînin talani,
Bikin gili sibhanî,
Ji bo çavê şa - siltani,
Dema bêtin ser sale.

PIRSGIRÊ KA KURDISTAN Û PÛÇBÛNA SÎYASETA 60 SALI

"Bî navê Kurd milletek tune", "yên ku ji xwe ra dîbêñ Kurd Türkên çiyayı ne", "Kurdi ne zimanek e. Ew zaravayek e ku ji Erebi, Farisi û Türkî pêkhatiye", gotnêñ weha piştî êlankırına Komarê (cumhuriyetê) siyaseta burjuvaziya Türk ya kolonyali ya lî dij gelê Kurd bî kurti dide xuyakırın. Tabii ye ku siyasetek weha bê te-da û teror nikaribû bîhata meşandîn. Jixwe wi-sa ji bû. İqtidara kolonyali ya burjuvayê, ji roja ku hukim kuriye destê xwe vîrda di Kurdistanê da çerzek zulmê, ku hemû cüreyêñ insani û ex-laqî ji çavan dûr dixine, dide xebitandin. Rejima nijadperest li hember gelê me qırkırinan, nefikirinan, êşkence, kürkîrîna berhevdanêñ eşiri û mesebi, asimilasyon û paşı zêdekîrîna belengaziyê bî kar anîne û vana şanoyêñ helandinê yên sereke ne.

Eşkere ye ku sazûmana Kemalist, bî vê siyaseta xwe ji sazûmana Osmani ji paşdatır dîma. Dî dema padışahiyê da ji qırkırin, nefî û cûre-cûre texlidîn zulmê hebû, lê xebitandîna gotnêñ Kurd û Kurdistan ne qedexe bû. Kes ne di-got ku "Kurd tune." Armanca ku dihate ajotin çi dibe bîla bîbe, bî hejmareke hîndîk be ji, dibistanêñ ku perwerdegariya kurdi dîmeşandîn hebûn. Ciwanêñ Kurd dîkaribûn xebata pêşdâbirina ziman û çanda xwe bîkîn û lî gor vê xebatê dîkaribûn xebata rêxistîni pêk binin. Mesela, dî sala 1910'an da lî Stenbolê bî navê "Kürt Neşr-i Maarif Cemiyeti" komelek hebû.

"Kesêñ ku meclisa me ji wan pêk tê ne tenê Türk in, ne tenê Kurd, ne tenê Laz, ne tenê Çerkez in; lê bî mewcûdiyeta xwe beşeki (anasırı) islam in."

Lî aliyê din rîvebirêñ komarê, bî vê siyaseta ku dajotin di eyni wextê da bî kîryarêñ xwe yên kevin ra ji diketin nakokiyê. Mistefa Kemal, dî sala 1920'i da dî axaftina xwe ya vekirîna Meclisê da "Kesêñ ku meclisa me ji wan pêk tê ne tenê Türk in, ne tenê Kurd, ne tenê Laz, ne tenê Çerkez in; lê bî tevaiyya xwe beşeki islam in.." digot. Disa salek berya vê bûyerê 20'ê Çûriya Pêşin 1919'an da dî navbera M.Kemal, hevalêñ wi û berpirsiyârê hukumeta Stenbolê Salih Paşa da Protokola Amasyayê hate imzekirîn, Protokol ci dida vi danêri "ji bo ku pêşketîna Kurdan bî serbesti pêk bê mafêñ wan yên mijadi û sosyal wek xwe hate qebûlkîrin.."

Lê piştî ku şer kuta bû û dewleta Türk ya nû xwe li ser piyêñ xwe ragirt, hemû van soz û bextan ji ali kolonyalistan va hate ji birkîrin. Êdi dor hatibû ser inkarkırına Kurdan û bî qırkırinê, nefiyê fetisandîna daxwazêñ wan. Rîvebirêñ Türk ji bo serfiraziya siyaseta xwe ya domkiri rastiyêñ dirokê avêtin qerexeki û dest bî çêkîrîna ditmîn dirokê yên derewin kîrin. Dî bin na-vê xebatêñ ilmi da ji bo ilm gelek rûresi û dek-



ZORDESTİ

*Di nav 60 salan da siyaseta hukumetên Komara Turkiyê li diji
gelê Kurd: Zulma cendirme û komando, paşdahiştin û talan bû. İro
ji zulma wan ra sinor tuneye.*



SERHILDAN

*Gelê Kurd gelek caran li ber zulmê rabû ji bo azadiyê şer kır.
Li jor ditemek ji şerê Şêx Seid.*

dolav hatun raxistin. Dî dema hevpeyvina Lozanê da serokê nûnerên Tîrkan İsmet Înönü, veşartina netewebûna Kurdan bila li wir bimine, paşpêki, bal dîkşine ser netewa Kurd; "Hukumeta MMMT bî qasi ya Tîrkan e ewqas ji hukumeta Kurdan e.." û pêwistiya vê gotmê dibine. Înönü hinek din ji pêşda diçe "Wek nijada Kurd njadeki bûlindin.." ji xebitandina vê peyvê ji paş namine. Dî wê demê da di MMMT da bî qası 73 mebûsên Kurd hebûn û wana bi navê "Koma Kurdistan" grûbek pêkanibûn.

"Em li welatê heri azad ku navê wi Tîrkiye ye dijin, mebûsê we ji dîlê safi ji bo pêşkêşkirina baweriyêن xwe şert û zurûfek ji viya çêtir nûkaribû bîdita. Ji ber vê yekê ez ê yêن dîlê xwe veneşêrim. Tîrk, yekane efendiyê vi welati, yekane xwediyê wi ne. Yêن ku ne ji nijada saf Tîrk bin di vi welati da tenê mafeki wan heye: Mafê xulamtiyê, mafê kolebûnê. Bila dost û dijmin û hetta çiya vê rastiyê weha zanibin."

Ew İsmet Paşayê ku di Lozanê da behsa bîratiya Kurd û Tîrkan dîkîr û digot "wek nijada Kurd njadek bûlindin", di sala 1930 da di vekirina riya hesin ya Siwasê da di xeberdana xwe da "di vi welati da tenê netewa Tîrk xwedi mafê daxwazê etnik û nijadi ye. Weki din mafê tu kesi tune.." digot ev neql. Dî eyni salê da Wezirê Dadi Mahmut Esad Bozkurt ji vi siyaseta ku Nazizm ji pê heyrimayı duma weha diani ser ziman: "Em li welatê heri azad ku navê wi Tîrkiye ye dijin, mebûsê we ji dîlê safi ji bo pêşkêşkirina baweriyêen xwe şert û zurûfek ji viya çêtir nûkaribû bîdita. Ji ber vê yekê ez ê yêن dîlê xwe veneşêrim. Tîrk, yekane efendiyê vi welati, yekane xwediyê wi ne. Yêن ku ne ji nijada saf Tîrk bin di vi welati da tenê mafeki wan heye: Mafê xulamtiyê, mafê kolebûnê. Bila dost û dijmin û hetta çiya vê rastiyê weha zanibin."

Bê şik têgîhiştina vê siyaseta kolonyalistan mumkun e. Çinên serdest, ji bo domandina sazûmanênen xwe gava hewce be tim dest davêjin vê rîyê. Lî li Tîrkiyê wişa propagandayek şoveni û nijadperesti hate bakırın ku derdorêñ pêşverû, demoqrat xwe ji tesira viya, ji besdarbûna koroya bûrjûvaziyê xilas nekîrin. Anglo di derheqa pîrsgrêka netewa Kurd da ne tenê rî-

vebirêñ Komarê, ronakbirêñ Tîrk ji, ji Osmanîyan û Ewliya Çelebi ji ku berya çend sedsal berê jiyaye, paşdatır man. Vana (ronakbirêñ Tîrk) bêyi ku li sedeman mîzekin, hemû berxwedanêñ Kurd "entrîkayêñ ku ji derva dizêñ", "serhildanêñ kevneperek" dîditin û di sefê kesen ku weha digotin da ci girtin. Wana ne guh dan kîryarêñ windakirina dirok û çandeki ne ji qırkırina sedhezaran mîrov û nefikirinê ..

Perde Vedîbe

Dî van rojêñ dawi da, tevi ku zulm û tedaya pişti 12 İlônê dom dike em dibinin ku derheqa pîrsa Kurdan da munaqeşeyek gur dibe. Ew kesen ku heta do ji tîrsa, peyva Kurd nedîdan ser zarê xwe ji bo inkarkirina Kurdan dipirpitin, iro ji em dibinin ku dest bî guhartma zarê xwe kriñe. Demirel, "Dî vê navberê da bêjim: Tabii ye ku li wi ali simorê Tîrkiye me mîrovêñ ku Kurdi diaxfîm, dijin hene.." dîbêje. Ecevitê ku berya herkesi bazirganiya demoqrasiyê dike li Norveçê bersiva pîrsêk karkeran weha dide: "Ez ji di wê ditinê da me û li dij im ku li gor hinekan li Tîrkiyê Kurd, Ereb tune, tenê Tîrk heye.." Serokê Qurmaya Gîşti Necdet Urag ji Ecevit ji bêtir "mîrxasi" nişan dide û aliyê "Büyeren Guneydoxu (Kurdistan N.W) yê etnik" qebûl dike.

".....Tîrkiye, İran û Iraq jîxwe ji ber peymana CENTO'ye dostê hev bûn, planêñ şirik çêkiribûn ku di destpêka damezrandina dewleteke Kurd da wê dewletê bî tevgerek karbîdesti ji oholê hilinîn.."

Qumandarê kevin yê Edenê yê İdara Urfi Korgeneral Bölgîiray: "Babeta ku esil dixwazim li serê biaxfîm ew e, ku pêşdâbirina mecalâ ku mîrov jîrtir û zanatır nêzkayî bî vê pîrsgrêkê xe, bî zanebûn û munaqeşeyâ bandorêñ ku pîrsgrêka peyda dikin, dibe. Bê şik bî şertê ku parastina dewletê nekeve xeterê. Dî eslê xwe da van tiştan, bî salan bî awaki fireh di mercen eskeri û sivil da hatine xeberdan û munaqeşekirin, lê ew li pişt deriyêñ girti û ewraqen arşivan da mane. Lî ev pîrsgrêk bî nedîtmê û veşartînê nayen windakirin" dîbêje. Disa waliyê kevin yê Mîrdinê û zilamê MİT'e Ergun Gökdeniz derheqa pîrsgrêka Kurd da li gor xwe şirovekirinê û tehlilan dike. Albayek teqawutbûyi, rastiyek ku bi salan ji ali rîxistinê Kurd va tê gotm iti-

raf dike û van tiştan dibêje: "...Jî ber vê yekê Türkiye, İran û Iraq jixwe ji ber peymana CENTO'ye dostê hev bûn, planên şurik çêkûrbûn ku di destpêka damezrandina dewletek Kurd da wê dewletê bi tevgerek karbidesi ji holê hilinim. Jî ber vê yekê bi van rêxistinan ra pêwendî danin bi heysiyyeta dewleta Tirk nakeve." Rojnamevanê Tirk M.Ali Birand bi awaki eşkere "iro li hember me 'pirseke Kurd' heye" dibêje û dinîvisine. Dî weşanên bûrjûvaziyê da hînek niviskarêñ din ji di vê hindavê da ditinêñ xwe didim xuyakırın. Niha hînek kovarêñ pêşverû ji ku hêj jiyanâ xwe didominin jî bo pêşandina êşkence û tedayêñ Kurdistanê, ji aliki din va nêzkayî bi vê pîrsê dixin û bi vê hawê kar û xebateke hêja dikin.

Baş e vana hemû çi ne? Munaqeşeyêñ han xwe dispêre kijan sedeman? Bandora ku li siya-setvanêñ bûrjûva yêñ qesmer, serda ji li generalen nijadperest, li zilamêñ MİT'ê dike çi ne û derheqa hebûna Kurdan da ji qerex ya yan ji ras-te-rast çîma zor digihije wan? Li kijan ciyayı gur mir ku li dorhêla bûrjûvaziyê gotinêñ "qe-bûlkirîna rastiyân", "meyîlkirîna çarelêkirînen aqîlmendi" têne kîrin.

Eşkere ye ku ev yek, berya her tiştî bi qona-xa ku tekoşina gelê me ya rizgariya netewi giha-yê girêdayî ye. Wek té zanin bi taybeti pişti sa-la 1970 tevgera welatparêz ya Kurd hewl da û bi awaki gurr kete nav kar û bareb rêxistîni û propagandayê. Jî ber vê yekê pişti êlankırma Komara Tîriyê diwarê derewan yêñ ku ji ali bûrjûvaziyê va hatîbû lêkîrin hejiya, terkîn ku nayêñ pinekîrîn têda vebûn. Riya zanîstiyê û bir û baweriyêñ welatperweri ne tenê di nav gelê Kurd da, her wisa di nav gelê Tîrk da ji bi fi-rehi belav bû û hate munaqeşekirin. Heta wê ro-jê bi tesira propagandeya nijadperest-şoven ge-lek kesen ku vê babetê wek tabû qebûl dikirûn dest bi ditina rastiyân û fikirandina wan kîrin.

Jî ber vê yekê ye ku cuntaya faşı di 12'ê İlô-nê da iqtidar gurt destê xwe, berê tirê tûj rûbari gelê Kurd û rêxistînê wi yêñ welatparêz kur. Cunta, hesaban dikir ku goya bi xwinê û terorê gelê Kurd bitevizanda, daxwaziyêñ wan yê riz-gariyê pûç bikira. Lê pêşketin qet ji wek ku wan dixwest ne bû. Gerçi di vê demê da gelê Kurd janêñ mezin hemêz kur, hêj ji hemêz dike. Rêxistînêñ welatparêz yêñ Kurdistanî têkçû-nêñ guran ditin. Lê tekoşin nesekini, tevger ne-tevízi. Lewra hêzêñ welatparêz di nav tekoşina gelê me da reh berdabûn û ji wê derê hilqetan-din û avêtina wan ne mumkun bû. Di plana nav-

netewi da ji tevgera Kurd disa di vê demê da xwe gihand qonaxêñ wisa ku xewa kolonyalistan direvandin. İro êdi kolonyalist herin kê de-rê bila herin, li hember wan pîrsgrêkeke Kurd heye. Ew fîkrêñ pûç ku xwe dispêrm inkariya gelê Kurd ji xwediyê xwe hînek dim ji sosret dikin û bi kêri tiştîki nayêñ. Bi pîrsgrêka Kurd mijîliya wan eşkere neyê ditin ji, dostên bûrjûvaziyê yêñ heri nêz ji pişt deriyêñ girti da dike-vîn tewreki cûda, li diji siyaseta fermi ya ku tê ajotin pir yan ji hîndik dertêñ.

Herweha di demêñ dawi da, sedema munaqeşeyêñ ku di nava gel da ges bûne û zor dide dor-hêlén cûda yê bûrjûvaziyê, ku ditinêñ xwe be-yan dikin, ev e.

Armanca ku di munaqeşeyan da tê ajotin çi ye?

Bê şik di plana legalitê da derheqa pîrsgrêka Kurdan da munaqeşeya ku tê ajotin mirov nikare bîspêre sedemek tenê. Li gor ku li Tîriyê bingehêk ciyaki ya çinayeti heye û van çin û te-beqeyêñ cihê bi ditin û fîkrêñ cûda li pîrsan mîze dikin, dîvê mirov vê yekê tabii bibine. Ga-va bi vê hawê lê bê mîzekîrin eşkere ye ku hînek jê li teda û terora ku li Kurdistanê tê dom-kirîn tewreki rexnegiri nişan didim û bi rengeki demoqrasî û heqêñ mirovî da nêzikayî bi pîrsê dixin. Disa hînek ji wana hebûna gelê Kurd ji wek rastiyek qebûl dikin, pir yan hîndik wi tînîn ser ziman. Lê ji bo qîsmek din, bi taybeti di dorhêlén bûrjûva da armanca pişt, "dengêñ ku bilind dibin" cûda ye.

Wek li jor hate xuyakırın, bûrjûvaziya kolonyalist, berya her tiştî reziliya domkirîna siyaseta inkari li hember gelê me, dibine ku çawa wi li hundîr û der dike rewşek sosret. Yê grîngîr ji di refîn wi da, hejmara kesen ku li dij siyaseta çûkdeve dertêñ û dibinin ku mirov bi vê hawê nagîhê ciki, roj bi roj zêde dibe. Û ev rewş si-yaseta fermi ya ku heta iro hatîye domandîn pûç dike û wan mecbûrê şirovekirînen cihê dike, rastiyêñ ku bi salan nedane ser zarê xwe di-de itiraf kîrin.

Bê guman qebûlkirîna hebûna gelê Kurd ji bo bûrjûvaziya kolonyalist gaveke paş e. Ev, di seri da bi cehd û rîka hêzêñ gelê me yêñ welat-parêz e ku ideolojiya Kemalist pûç kuriye û ji ali bûrjûvaziyê bi xwe êlankırma rîzina vê ideolojiyê ye. Evya bûyera têkçûnek eşkere ye.

Li ali din ev gavê paş ku ji ali dorhêlén bûr-jûva va tê avêtin qey wê di siyaseta ji holêraku-

rına gelê Kurd da bibe sedemê guhartinek bîn gehin? Helbet nabe. Ziddê wi, wê planên nûtir û xayintur saz bikin û heta ji destê wan bê ji wê berê gel ji pirsgrêkan biguhêzin û bî vi awayi armancen xwe bajon. Tişten ku pêkanina wi tê xwestin, eger bibe belki hînek gotinê kevin bê terikandin.

Jî ber vê yekê dîvê mirov li hember manevrayê dijmin şiyar be û vatmiya nişandana rastiyan bî gelê me sist neke.

Lî ali dmîn dîvê mirov cehda pêşverû û demoqratîn Türk yên dî vi wari da ji yên din vejetine. Em, dizanın yên ku gelê Kurd di bîn tedayê da dihêle, zordesti û kedxwari dike ne gelê Türk e. Û em, ji berê va dibêjin ku herdu gel dikarin di şerten aşti da li kêleka hev bijin. Lî kes nikare vê rastiyê bavêje pişt guhan ku ev tişt her bî hoyêne wekhevi mumkun e.

Wek ku me di şaxen ewl yên nivisê da ji da xuyakırın demoqratîn Türk di dema bori da derheqa pirsgrêka netewa Kurd da imtihanek baş nedan, iro ji ev qelsi di dereceke mezin da dajo. Qet nebe ji nhâ pêva eger ew xwe ji bin bandora şovenizmê xilaskin, ne bi çavên kolonyalistan bî çaveki demoqrati li tekoşina rizgarîya gelê Kurd bînîherin em ê bî viya kîfxweş bi-

bin. Ev tewrê hanê tenê bî kêri gelê Kurd na-yê, di eyni wextê da bî kêri gelê Türk, ku ew ji di bîn tedayê da ne, tê. Em tim dibêjin lê em carek dmîn ji ducar bikin: Tekoşina demoqrasîyê yekpare ye; parastimek yek ali û neditina aliyê din mirov nagihine ciki û bibê nebê bedêlek vê tekoşinê heye. Heta ev bedêl neyê dayin tu kes nikare bigihê mafêñ demoqrati û azadiyê. Azadi ji ali dijminan va wek şabaşekê nayê pêşkêşkirin. Eger xeteke rast neyê girtin û ji acizkirma "dorhêlêñ hessas" bête tursandin, di demen du-werojê da ji gava bî pipikek hemû maf û azadi ji holê bê rakirin mirov nikare pêşiyê bigre. Wek 12'ê Ilonê. Heta li Türkîyê siyaseta zulma nete-wi bajo, dîvê mirov vê rastiyê navêye pişt guhê xwe ku gelê Türk ji wê ne azad be. Yên ku doza Türkîn nizanum kêderê bikin, li hember dewleta xwe û qırkıruna netewekeye mezin û gelên din bêdeng bîminim, eşkere ye ku kes baweriya xwe bî dilsoziya wana nayne. Ew bî van kiryarêñ xwe zurar dighinun tekoşina demoqrasiyê. Roj, ew roje ku hemû hêzên demoqrasiyê, parêzkarêñ mafê bingehin û azadiyan li dij zordestiya faşî hêzên xwe bîghinin hev, refen xwe qewi bikin. Ü tekoşin her bî vê hawê dikare bî serkeve.

ÇEND NÜCE JI KURDISTAN

Jî roja ku cunta faşî hatiye ser hukim heta iro, barbarî û bêşerefiya wi ji despotizma Çar ji, Musoloni û Hitler ji derbas kiriye. Dijmin bi hovitiyek nediti, bi ordiya xwe ya rêzkiri, bi ajan û prowakatorên xwe êrisi gelê me yê destvala û bê parastin dike. Girtin, kuştin, êşkence û zindan têr nake, serda ji bî darê zore ji gundiyêñ Kurd "parêzkarêñ gund" pêk tine û bî vi hawê di navbera insanên me da dijminatiyê kûr dike, eşiran tine hember hev û insanên me bi hev dide kuştin, di bîn navê operasyona "teroristan" da ji xeyni parêzkarêñ gund, gundiyêñ din ji dijin pêşîya xwe û wan dikin mortal ji kuştinê ra; bi zore dikevin malê xelkê xwarîm-vexwarîn ci he-be paqî dikin û serda ji çanduniyê qedexe dikin. Li kuderê njadperest, zalim û ruşwetxwarek hebe, wana dişinin Kurdistanê, fermandalî dikin destê wan Van rezilan ku xwina wan nake pênc pere, li hember gelê me yê destvala û bê parastin, di bîn siya cunta faşî û piştgiriya wi da dezge û qanûnên këfi saz dikin. Bi kurti iro di Kurdistanê da jendirme, polêz, ajan û hwd. li gor këfa xwe ci rezili bêji dikin. Ji 12 Ilonê

vîr da kêm Kurd heye ku êşkence, girtin û teda neditibe.

**Muslim Yaxmûr wek mortal
dîdim pêşîya xwe û dîkujin**

Muslim xorkeki 20 sali ye. Pişti mirina bavê wi aboriya malê dikeve stûyê wi. Ew roj li ser xwarina nivro ne, gurm-e-gurm bî deri dikeve û bî vekirina deri ra 15-20 jendirme dikevin hundîr û malê ser û bin dikin. Pişti gerina malê, fermandalî qeregola Hozatê Orhan Keskin, Muslim û apê wi Ozgur didide peşîya xwe û bî darê zore wan dibe operasyonê. Pişti ku ji gund dertên qederê saetek rê dimeşin. Di tan-geke çiya da rasti çend kesan têñ û di navbera wan û ejendîrman da şer çedîbe. Şer bi qasi 10-15 deqqe dajo û van kesan demeki winda dibin. Ser vê yekê Astsubay Orhan Keskin bî zorê Muslim û apê wi dide pêşîya xwe û wan dike mortal. Her çigas Muslim û apê wi dibêñ "em bê çek in, súceki me ji tune. Em ê bêñ kuştin",

gotinêñ wan pere nakin û bî darê zore atkevin pêşîya jendirman. Demek şunda car din rasti wan kesan dibin û gullebaranek dest pê dîke. Muslim û apê wi di navbera du agiran da dîmin. Demek şunda ji wan kesana keçikek teslimbûna xwe diyar dîke, lê ast. Orhan ferma gullekirinê dide û guh nade teslimbûna keçikê. Keçik hema wê gavê kuştin û pêra ji Muslim û apê wi têñ gullebarankirin. Apê Muslim bi çi kul û hali xwe davê rexê jendirmeki û Muslim ji xwe davê çem, lê Ast. Orhan ji 15-20 gav dûr va Muslim û apê wi dide ber gulla. Apê Muslim ji çimê xwe birindar dibe, Muslim ji hema li wê derê can dide.

Ew bûyer di radyoya Tîrkan da weha hate ê-lankirin: "Muslim Yaxmûr ji ali 'teroristan' hate kuştin". Lê rasti ne ev e. Muslim bi destê Orhan Keskin hate kuştin. Apê Muslim rastiya ve bûyerê di kovara îkibine Dogru da eşkere kir.

"Jî qereqolê gulle beri me dan"

Hediye, Qedriye, Fadime, Emine û Nadire li ber kaniyê ketine suhbetê. Kani bî qasi 200 m. ji qereqolê dûr e. Nişkava dengê silahan tê bîhistin û bî dengê silahan suhbeta ser kaniyê di-be şin û ava kaniyê ji xwina Nadire û Hediye sor dibe.

Ew bûyer li Dersimê li nehiya Tuluk (sutluce) çê dibe. Hemû qizén ser kaniyê ji, kesen li wê derdorê ji dibinin ku jendirme bi qesti û këfi nişana koma qizan digrin û gullebaran dikin. Ew roj 1'ê Gulane bûye!

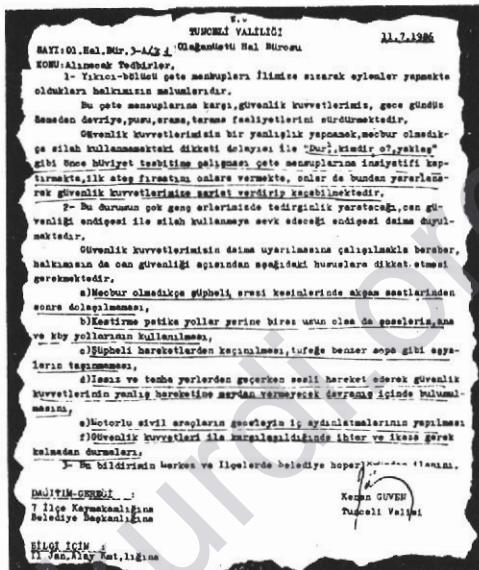
Piştî ve bûyerê astastsabay Rafet Barış dîbê "qeza bû". Waliyê Dersimê ji weha dibêje, "di nobedariyê da nişkava silah bi xwe diteqe û ev qeza çêdibe."

Eşkere ye ku édi nikarin ve súcê bikin stûyê kesi, ika navé "qeza" lê datinîn. Nadire ji rojnamevanan ra weha dibêje, "ji qereqolê gulle beri me dan û bî qesti berdan". Gundiyeki weha dibêje, "këfi berdan". Rasti ji ew e ku him bi këfi him ji bi qesti bardane.

Waliyê njadperest di bin navê "parastina gel" da riya jiyanê dibire

Wali Kenan Güven di mintiqâ Dersimê da şer êlan kiriye û gelê Kurd ji dijmin dibine. Ji ber ve yekê çi barbari û bê şerefi hebe ji aliye waliyê njadperest va tê ceribandin û kîrin. Gelê Dersimê ji ali parastinê va di xeterek mezin da ye û riya jiyanê li wan qedexe bûye. Wali di 11.7.1986'an da fermaneki dide û daxuyaniya

fermanê di hoperlorêñ Dersim û qezayêñ wi da té xwendin. Li gor "fermanê":



"Gere évaran kes ji mala xwe derneyê û li zeviyan negere", "gere kes li holê ji negere (çî bi roj çi bi sev)", "réyên kurtebir nexebitine", "di réveçûne da ne bêdeng bin", "gava rasti mifrezé (jendirme) bêbêyi ku bal bê kışandin bisekinin, li der û dora xwe mêze nekin", "di desten xwe da dar yan ji tişten ku dirûve tifingê pê dikeve negerinun" û wd....

Li gundê Guzelgozê barbari

Di 9'ê Nisanê (1987) da leşkerê ordiya fasi digre ser gundê Guzelgozê (Mêrdin), gund ser û bin dikin û 12 kes digrin dibin, Du roj ser hevv li van 12 kesan êşkence tê kîrin. Piştî du rojan car din davêñ ser gund jin, mîr, zarok hemû gundiyan li meydana gund dicivinîn û hemûyan ji êşkencê derbas dikin. Zilameki tazi dikin û bî darê zorê bi jinan didin temasçikin. Ji bili vana li zarakan ji êşkence dikin, elektrik didin devê zarakan heta ku xwin vedireşin.

Fermandar leşkeran Aytekin İçmez bûye. İddiaya vi njadperesti ji ev e, "gundi xwarin didin teroristin". Ew bûyer di rojnamen burjuaziyê da ji eşkere bû û heyetek ji SHP'ê hate vi gundi ji bo lêkolandina ve bûyerê. Li gor lêkolina SHP'ye, ne tenê li ve gundê, li gundêñ Ermenûn, Binkelp, Pepar, Hermiş û hemû gundêñ dorhêlê ev êşkence ciwati tê kîrin, tê bî karanin.



LECA DENGBEJ KEREM Û DENGBEJ XANÊ

Xanê, mala wê li Sibhana jêrin, qiza Bekirê Ago bû. Ez ji cûm wîra cîmaet tiji bû, min distira. Min nihêri kaleki pişt sobê rabû go: "Xorto!" Min go: "Çi ye?" Go: "Helala xwedê li min heram be, qizeka min heye, navê wê Xanê ye. Ezê te û Xanê berdime hev. Te qiza min bend kîr, wellahî tu çi bixwazi ezê bîdime te. Qiza min ji tu bend kîr, çi xwest tê bîdi?" Wey, min go, "ser cavê min. Malê min tune, hemâ hercar kilamê min:"

Ya kelebek tûi

Ya berek mehūj

Kerem, Xanē tēkne qūje-qūj.

Em gün mala bavê wê rûniştin. Min nihêri yeki du sing, mëkutek ani li wi-ra perde vekir. "Yaho" min go "ev çi ye?" Go: "Welle keçik dibê ez şerm dikim, ezê li pişt perdê bistirêm." Min go: "Vira dike, herge şair e, bila derkeve meydane" Ûsa neyê li pişt deri guhdari dike. Min di hema kete hundır, eva kember, fino, qotikê berê, kurtikê berê lê ye. Destê xwe da min go: "Xorto, merheba!" Min go: "Merheba" Go: "Te dinya herimandiye, ezê te berdim!" Min go: "Vira meke, meydana xwe tiji bixwaze!" Xwedê va eyan e, temam ji rûniştine; Eli Paşayé Eyib Axa, Eli Dümülu wana gi rûniştine, giregi-rekê Keçela nin, Bilixka nin. Min go: "Xanê?" Go: "Çi ye?" Min go: "Em bi kilâma bêñ hevdû, yan bi şairi?" Go: "Na, hema ez Gulê, tu ji Evdal."(1) De wê cend benda bêjîne hey, cika ji hey ra ci dibêjin:

Xanē go:

Xanē go:

Kerem go;

Kerem go:

Lê - lê Xanê,
Çevreşê çawişa bûkanê,
Binbaşıya qizanê,
Gula dewata, şahiya govendanê,
Te ez kuştım jî bo ramisanekê,
 xwina mîn kanê?

Xanê go:

Brayê Keremo, şewitiyê Sibhanê
 lî tepeye,
Mîn hay jî barûta te heye,
Ev giliyê ku tu dîbêji jî devê te
 û bavê te zêdeye,
Xwe rakişine, teze dor dora mîn
 û teye.

Kerem go:

Xanê, şewitiyê Sibhanê bî kevire,
Sîra sibê, bayê Helecê jê digire,
Ez dikim Xanê birevinim,
Deftera mîn a nîfûs koçaniya mîn
 jê nagire,
Belkê bavê Xanê bimire.

Xanê go:

Brayê Keremo, çevê reş lî ademine
Bîri ser ra sêwincine,
Tu jî dûr va lêvê xwe nemirçine,
Zehf diranê xwe neşidine,
Ra siktir be, devê te van sûreta
 nabine!

Kerem go:

Xanê, diwana hanê muhtebere,
Serê me qal û çeng û seferê,
Mérkê şair ewledê pêxembere,
Navê şairiyê lî sere,
Singê wi deftere,
Vekiriye lî bere,
Tu wan qaida berde, bî qaide
 maqûl jî jor da were.

Xanê go:

Brayê Keremo, navê mîn Xanê,
Mîn hafa newala lî Qaqizmanê,
Tu büyi müşirê Ezirganê,
Serê xwe bîlind ke, mîze ke
 lî Sipanê,
Ezê kîlamê Kerem bavême
 koşê dikanê,
Niha çipa bigrim kaşkime meydanê.

Kerem go:

Xanê mîn lî hafa Elasgirê

lî Xaylazê,

Pivaz hatin ber kirazê,
Ezê xwe bî qurbana diya Xanê kîm,
Ciyê me lî bêderê dayne,
 Kerem xêra bavê tev razê.

Xanê go:

Brayê Keremo, mala bavê mîn ciyê
 textan û bexta,
Ezê ûsa beri te bidim, tu yêra
xwe çeki rebê jorin tevekê hefta,
Ra siktir be, tu devê xwe dîrêj
 meke mina devê exta!

Kerem go:

Lê - lê Xanê, şewitiyê Sibhanê
bîla bîşewite lî serê siwîsê
 heft newala,
Bile cîmaet bala xwe bide me
 canik-camêr û herd hevala,
Em heft sev, heft roja bî
 hev ra bêjîn,
Tê niha bimini serqot û piştevala
Emê têkevine kîf, henek û gale-
 gala,
îcar tê rûres heri nav hevala.

Xanê go:

Brayê Keremo, derê mala me bî
 lavlake,
Kêlingê hilde dî ser ra gavke,
Devê xwe berhevke,
Ew giliyê ku tu jî mîn ra dîbêji,
Bavê mînê te sîrgûn talan ke.

Kerem go:

Xanê, bayê Sibhanê gure-gure,
Gazi melê gund kîn, belkê mara
 mîn Xanê tevhev bîbire,
Yek Xanê destkêş ke, cîka kel e,
 yan kure,
Bila paşê jî hev nefire,
Kerem rast bêje, dewsa Xanê
 temam vire.

Xanê go:

Brayê Keremo, gelo pêsiya hêsiyê
 tolemeye,

Derē mala me hewş û xîrbeye,
Ev gîliyê tu dîbêji jî devê te û
 bavê te zêdeye,
Eva çar seet in ez dîbêjîm,
Teze xwe râkışine dor dora mîn û
 teye.

Kerem go:

Xanê, şewitiyê Sibhanê diketim,
 pêciya mîn dîesi lûbe-lûbe,
Tu rabe ciya dayne bîla zû be,
Tek carekê devê mîn lî xala rû be
Bile lî vîra nebe, ciki dûr be,
Gunê mîn lî stûyê bavê te be.

Xanê go:

Brayê Keremo, hîva gundê me
 minani çar çîra,
Yek seriya lê xe were vîra,
Jî mîn ra bêxe xwişkê, ez ji
 te ra bêjîm bîra,
Gundê me şeytan e, hêl çû ava,
serbest tu lê xe were vîra.

Kerem go:

Xanê, şewitiyê Sibhanê bî saze,
Lê par biye refek quling, cote
 qaze,
Ezê xwe bavêm taldê axeler û
 maqûla,
Bila vê porkurê jî mîn ra
 bixwaze,
Xanê dîl dîke, bavê wê çîma ûsa
 bî naze?

Xanê go:

Brayê Keremo, malê me danine lî
 yane,
Devê te devê dinane,
Ra siktir be, ezê te têxme
 kerê serginane!

Kerem go:

Xanê, şewitiyê Sibhanê lî dibûri
Lê dîgere izâ nêçirvana, dewsâ
 mûri,

Em heft şev, heft roja bî hev ra
 bêjin,
Tê niha bîbi bîzin, Kerem bîbe
 nêri, bî hev bûri.

Xanê go:

brayê Keremo, şewitiyê gundê me
 cot kanine,
Bav-brayê mîn rûniştine,
Meriv zehf kevîra lî canika
 naxine,
Ez xwişka te me, mîn bibaxşine,
Karê mîn bî te tunine.

Kerem go:

Xanê, meydan bî dar û bîne,
Bîla bavê te porê te kur ke,
 dizgina te hîlkîşine,
Xanê çifteke lî bavê xwe xe,
herd diranê pêşin bifirine.

Evê ferhê da Xanê eşeda xwe tîne,
Dêlê dadigerine.

Wey-la lê Xanê,
Wexteki İsmailê Hemze xwest,
 gîrt dane,
Xwe jî İsmail da berdanê,
îcar dane Eliyê Mihe Boxe lî
 Meşarê,
Xwe jî Eli ji da berdanê,
Paşê dane Qadîrê Reş Ortekendê
 jî Gêloyi,
Rokê Qadîr hate Bazidê,
Şasin, Elo, Şero va ûsa dane,
Qadîr xwe râkışand da dera hanê..

1) Gula Wetê û Evdalê Zeynîkê di nêzkaye dawiya sedsala 19'a da ketibûne lecê.

Ev leca Kerem û Xanê di dema keç û xortani ya wan da qewimiye. Ew bî xwe hé dijin û emrê wan li dor şest sali ye.
Evê lecê Xanê jî bî teherê xwe disêwirine.

çend çarin

BARAN

Bînêr jî hev dîzê tîm, mîrin û jiyan
Hêvi aj dîde lî ser axa derd û kulan
Axa hîşk da dîmirin dîlopêñ pêşin
Yê dîn dîherikin, dîbin ava çeman

* * *

Kar bî heval û hogiran şîrin e
Ne be dara tenê, darîstan be
Jina te iro heye sîbê tîne
Dar dîmre, darîstan dîjî û dîçe

* * *

Şaxdarê got, xwezi ez bî serê xwe bama
Xwedi kok û fêki û naveki xweser bama
Jî darê qetiya, lê riçal za bûn û pel çûn
Darê lî ciyê wê du-sê ajên teze da

* * *

Dî vi şeri da ha leşker ha qumandar bi
Ku ava çem i, ha ya jori, ha ya jêr bi
Hevalo, aqlê te kêm e, hêrsa te bîlind
Wek guniyek çavê xwe lî ciyê spindar bi

* * *

Derkeve bazarê canbaz hene, canbêzar hene
Zana tek û tûk in, din û nezan bî hezar hene
Her texlit mal tê firotin lî wir
Heval, gora te ji bom û bêzar hene

* * *

Ev leca bî gîligot û qirin ba eger
Rovi dîbû serok, ker dîbû rêber
Ka ki singê xwe dîghînê bênd?
Ne lî sêri, tu lî dawi bînêr

* * *

JACK LONDON

(1876 - 1916)



Ev niviskarê mezin yê Emrikani sala 1876'an da li San Francisco ji dayika xwe büye. Zarotiya wi dî nav xizani da derbas dibe. Pîsti deh saliya xwe dest bî xwendîna hemû cûre pirtûkan dike. Dî şanzde saliya xwe da dikeve jiyaneka tolazi û bî qasi du salan ev jiyana nebaş didomine, lê dî hijde saliya xwe da têdîghîje ku dawiya tolaziyê tune û dest ji vê jiyana nebaş dikşine. Ji vê demê pêva dest bî xwendinek bê westan dike û dî vê navberê da fîkr û ramanêن sosyalizmê nas-dike.

Jack London di sala 1895'an da dikeve Zanineha Kaliforniya, lê mixabin saleki şunda ji ber sedemên abori û aborandina dê û bavê xwe ji zaninehê vediqete. Di sala 1896'an da li navça Alaskayê li bajarê Klondike zér tê ditin. Ev büyer wê demê bandoreke mezin li ser gelê Emrikani peyda dike û her wisa J.London ji dikeve karwana légerinvanê zér. Bî vi awayi çend salên wi li hêla Klondikeyê derbas dibe. Dî wi hêla ku erdên rût û tebietekê hîşk jiyanê bêçare dikir, romannîvisê mezin berhema xwe yê ewl, ku bî milyonan hate firotin, peyda kîr û bî navê "Banga Hovitiyê" weşand. Naveroka vê pirtûkê

serboriya J.London û jiyana hîşk ya Klondikê ye.

Gava mîrov li jiyan û serboriya J.London hûr dibe, mîrov rasti cehdeke wîsa xurt û bî rîk dibe ku ev rewş di eserên wi da ji gelek eşkere xuya ye. Niviskarê giranbuha, ji bo gihandîna xwe, tûjîkirîna pênuşa xwe piraniya jiyana xwe bî xwendîn û lêkolinê derbas kiriye. Babeta lêkolîna wi bî taybeti eşkerekirîna jiyana insanan; rû-reşkirîna zulm û niheqiyê ye. Bê guman wextê J.London li diji niheqiyê, diji barbariya dewle-mendan dertê, ku ev rewş di hemû berhemên wi da bî awaki eşkere xuya ye, wek çinayeti di refîn karker, gundi û mîrovêñ jar da ciyê xwe digre.

Aliyê London yê heri balkêş ew e, ku xwedi ramanêñ gelek vekiri û fireh, xwedi pêşaniyek xurt û raste-rast e. Irving Stone di romana xwe ya biyografîk ya derheqa jiyana J. London da ("Serpêhatiya Behran") weha dibêje: "London li hember rastiyê evindariyek di dilê xwe da sehdikir, fîkrandinek wi yê raste-rast heye, zanîna wi qewi ye, şirovekîrîna wi yê derheqa mirovatiyê afîrandîna zaninek kûr û xurt e. Ji bili vana, fîkrîn xwe bî mîrxasiyek mezin datine

holê. Hemû ev dewlemdiya fikri gava bi pêşandinek xweşik va digihije hev, berhemâku dertê holê afirandinek granbuha ú xebatek zan-yari peyda dibe." Lî ciyek din ji, Irving Stone weha domdike: "Alimén ku li ser ramanên J. London bandor peydakirine Darwin, Spencer, Marx û weki din in. Felsefa London rast-rast digihije çavkaniya van herçar zanyarêni pêşevan. Di dema salêni 1899'an da, dijayeti ú érişek mezin dihate ser fikrêni van niviskaran, hetta xwendina berhemén van zanyaran mérxaşı dixwest û berhemén wan wek xeter dihate nişandan (ji ali dewletê va). Ji xeyni vana ji bo fêrbûn ú têgîhiştina berhemén Darwin yan ji yé Marx feraset ú jîriyek xurt pêwist bû. Di J. London da ev herdu feraset ji hebû. Jackê ku mérxaşıya xwe bi jîritiya xwe va keland, jiyan ú fel-sefa xwe bi fikr ú felsefa van mirovén zanyar bi serfirazi xemulandibû. Di dilê wi da şikên ser-wext hêşin dibû, di oxira gihiştina rastiyê da evindariyek rasteqin di dilê xwe da sehdikir. Bir ú baweriyêni nû, fikrêni negatif yén ku rihe wi berbi tariyê va kaşdikirin ji holê radikir, ji bo beşdarbûna dinya zanîne rîyek ilmi lê vedikir."

J. London bi afirandinê xwe di sala 1913 da gha merheleyek wisa bilind, ku di dinê da zêtirin pirtükên wi dihatin xwendin ú çapkîrin. Lê mixabûn ev niviskarê mezin mérxaşı, parêzkarê bindestan jiyane kurt jiya û di 40 saliya xwe da bi xwekuştinê ji refen hunermendan qetiya çû. Dema ku jiyana wi bi xwekuştinê hate qutkirin, li dû wi nêzi 50 berhem ma. Çend berhemén wi yén sereke ev in: "Banga Hovitiyê", "Martin Eden (1909)", "Banga Daristanê (1909)", "Hezkirina Jîyanê (1907)", "Pehniya Hesini (1907)", "Çirokêni Behra Başûr (1911)", "Serhuldana Elsinorê (1914)", "Xanîma Biçûk Ya Mala Mezin (1916)", "Berxwedan", "Agirkirin", Mirovén Geli" ú gelek bermayıyêni din.

Jack London bi romana xwe yê bi navê "Pehniya Hesini" di nav niviskariya çîna karke-ran da ciyek payebilind girtiye. Di destpêka 1900'i da xebata karkeran gihabû merheleyek bilind ú hewcedari ji niviskareki karkeran ra hebû. Bersiva vê pirgrîkê tenê J. London da û bi berhemâ "Pehniya Hesini" mérxaşı ú pêşevani-ya xwe eşkere kîr.

Ev roman iro ji wek klasikek sosyalist tê he-sibandin, lewra di vê pirtükê da rexneyêni gi-ran li kapitalizmê tê kîrin. Qehremanê vê romana Ernest Ewerhard, diji sistema kapitalist rex-neyiñ gran dike û ji bo hilweşandina sazûmana kapitalistên zorker di nav refen karker, belen-gaz ú jaran da kar û xebatek rîxistini saz dike ú pêşengiya vê karê dike. Ernest Ewerhard bi ce-sareta xwe, zanebûna xwe, bi bir û baweriyêni

xwe yén pêşverû û dûrditi tê idealizekirin. Ku Ewerhard ji ali keça J.L. - Joan London va we-ha tê şirovekîrin, ".....Ew tipê şoreşger ku J. London dixwest bîbe wek wi" ye qehremanê romanê.

Dî beşek romanê da, Ernest bi riya profesorê Fizikê - John Cunningham beşdari şayiyek sermiyandaran dibe û dî vê şayiyê da munaqeşeyek di navbera Ernest Ewerhard û sermiyandaran da çêdibe:

Ernest dest bi pêşandina ordiya şoreşê kir. Hejmarêni ku qeweta ordiyê nişan dide (rayên ku li cûre-cûre welatan hatine xebitandin), da. Rûyê guhdaran kîsiyabû, lêvên wan reng û rû-çik lê nemabû. Di dawiyê da şûr hatibû kışan-din, lepik hatibû avêtin. Lec destpêkir. Ernest behsa rîxistinê navnetewi yén sosyalist kir, milyon û nivê Emrikayê, bist û pênc milyonê welatén dinê yén mayi, gote.

"Bi vi awayi ordiyek şoreşê," digot, "qewe-tek ku bist û pênc milyon e, bangi serkaran û çîna serkaran dike ku rawestin û bifikirin. Slogana vê ordiyê weha ye: 'Ne hinek, em hemûyan dixwazin! Hemû tiştên ku yén we ne dixwazin. Hindiktrê wi ra em ê qet qima xwe neynin. Em dixwazin hevsarê qedera iqtidarê û miroviyê bikin destêni xwe. Tam li vê derê, di lepén xwe da dixwazin. Vaye destêni me. Vana destêni bi huner in. Em ê qesr û xweşîya we ji destê we derxin. Hûnê ji herin, wek gundiyê ze-viyya, wek karkeren xîzan yén qerexê şarêni we ji bo ku nemirin, eyni wek wan hûnê bixebeitin. Vaye destê me! Van destan, destêni bi huner!"

Dî eyni beşi da, li ciki dim ji weha diaxife:

"Min dit ku mirov çawa ji dil baweriya xwe dide hev, biranina mirovén din hisek çawa ye. Min, minaka fidakariyê yê heri baş, melekên xweşiktirin di nav şoreşgeran da dit. Di dinya wan da jiyan paqîj, bi rûmet û bi can bû. Ez bi rihêni mezin yén ku xwin û canê xwe raseri do-laran û sentan digirtin ra hevnesiyam. Ew ne bi pêşketina bazırgani ya imparatoriya dinê ra, bi zarokê şarê qerex ra, yê ku ji bîrcibûnê ketibû halê mirinê, ji dil mijûl dibûn. Derdora min, bi rihêni xweşik yén ku ji bo armancêni bi rûmet bi qehremani dixebeitin tjî bû; rojêni mun şevêni min, tav û stêrk, agir û xusar bû, xusarê teze. Li ber çavê min Kaseya Pirozkiri yê çûrisandi, Kaseya Isa, jankêş, eşkencekêş, lê dî dawiyê da kaseya mirovê ku hate parastin û rizgar bû alav alav diçürisi."



DU HEVAL

Leo TOLSTOY

Rojekê du heval dî dibistanê da geri-yane. Carekê jî nişkava hirçek derketiye pêşıya wan.

Yek jî wan herdu hevalan çilpask kiriye û jî wir reviyaye. Bî darekê va hilpask-bûye, derketiye jorê û xwe dî nav pelên darê da veşartiye.

Hevalê din ji li wir, li wê rastê, li ser rê maye. Çi bike? Çi dikare bike? Wi ji hema xwe deverû li erdê dirêj kiriye. Xwe li mîrîmê avêtiye. Hirç hatiye nêziki wi bûye, vi ali wi ali ew bêhnkiriye. Wi ji qet deng dernexistiye. Wi bêhna xwe girtiye ku qet fişe-fiş jê nayê.

Hirçê serçavê wi mirovi bêhn kiriye, wisa bawer kiriye ku ew miriye. Hirçê ew hiştîye û çûye.

Paşê ku hirç jî wir çûye, ew hevalê li ser darê daketiye xwarê. Keniyaye û jî hevalê xwe pîrsiye:

"Hela bêje hirçê çi dî guhê te da got?"

"Got hevalê ku te dî talûkê , dî rojê teng da dihêle û direve, xwe jî wi hevali bîparêze."

Wisa gotiye û bî rê ketiye û çûye.

FÎL

Wextekê li Hindistanê mirovek û fileki wi mirovi hebûye. Vi mirovê han, fila xwe şev û roj daye xebitandin, lê zikê wi ji tucar baş têr nekiriye.

Rojekê fil li xwediye xwe pir hêrs bûye, ew avêtiye binê piyên xwe û hinci-randiye.





Ew mirov li wîr mîriye.

Jîna wi pir gîriyaye. Bî şin û gîrin des-tê zarokêن xwe girtiye anîye û avêtiye ber lingêñ filê.

"Ey fil," gotiye "te canê bavê van za-rokan stand, ha jî te ra canê wan ji bist-i-ne bila xîlas bin."

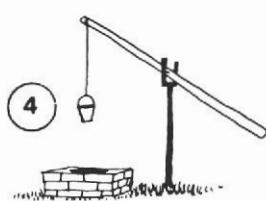
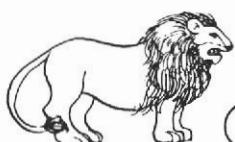
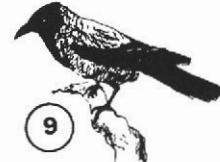
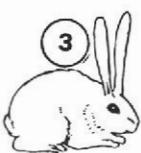
Fil weha li zarokan nihêriye, paşê xortîma xwe li pişta lawîkê heri mezin alandiye û ew hildaye daniye ser stûyê xwe. Qet ew neêşandiye.

Fil jî wê rojê şunda êdi qet jî gotina lawîk derneketiye, hergav jî bo wan xebîtiye.

XACĘPIRS



	2				3	
1	D				K	
	E				I	
4	B	I°	R		G	U
			R	5	U	O
				6	R	S
						K
9	S	Ê	R			
7				8		
10	J	U	J	I°	U	V



ŞÊR ŞÊR E, ÇI JIN E ÇI MÊR E...



Keça Kurd, têkoşera qehreman LEYLA QASIM, 13 sal berê dî 5'ê Gulanê 1974 'an da li Bexdayê, bî destê rejima baasi ya xwinxwar hat dardakirin.

Leyla Qasim û hevalên wê, li Bexdayê, bî gelek xebatêñ eskeri yêñ serfiraz piştgiri didane tevgera rizgariya gelê me ku wê demê bî şerê germ dom dikir. Cara dawiyê, wê û hevalên wê wek Hesen, Cewad, Azad û Neriman xwestün si-nemayeke baasi (ku xusûsi ji bo gire-girêñ baasi-

yan bû) bî bombe hülweşinin. Lê plana wan eş-kere bû û ketin destê dijmîn.

Leyla Qasim dî riya rizgariya gelê Kurd da tevi rêza şehidên me bû û bû sembolek ji bo hemû keç û jinêñ Kurd ku li gel bav bîra û mêt-rêñ xwe, ji bo azadiyê şer dikin.

Leyla û hemû şehidên azadiyê dî têkoşina rizgariya gelê Kurd da dijin. Gelê me wê wan jibir neke.

bı kurti...

* Roja 29 Gulanê li Stockholmê ji bo protestokiruna bombebaranên gaz û bikarani na çekêni kimyevi ku diktatoriya xwinxwar ya Saddam pê êrişî ser gelê me dike li Kurdistanê Iraqê, meşek çébû. Di vê meşê da ku bı insiyatifa Komita Hevkariya Rexistinê Kurdistanê hatîbû çékirin, nêziki 1000 kesi besdar bû.

* Roja 16-17 Gulanê li Sokholmê ji aliye hêzên dij-nijadperestiyê meşek çê kirin. KOMKAR-Swêd ji bı bandro-la xwe di vê meşê da cih girt.



* Di pirozkiruna 1'ê Gulanê da KOMKAR-Swêd û AKSA bı hevra di bin flamayeki da meşîyan. Di vê meşê da van herdu komel bı tevayı belavokek bi zimanê swêdi be-

* Roja 16-17 Gulanê ji aliye APK (Partiya Karkerêni Komunist) festivalek çê bû. KOMKAR-Swêd bı endamên xwe va têda besdar bûn.



* KOMKAR-Swêd di roja 28.03.87'an da ji bo biranina 41. saliya Komara Mehabad ciwinek dar xist.



* Roja 19'ê Gulanê li Stockholmê, ji aliye Învandrarförvaltningen sayiyeke dostiyê ji bo biyaniyan hatîbû amadekirin. Di bernama vê şayiyê da, koma govendê ya KOMKAR-Swêd govendêni kurdi pêşkêşkir. Herweha broşüreke agahdariyê li ser Kurdistanê, ku KOMKAR'ê hazır kiribû, qasi 1500 heban hat belavkirin.

YEKİTİYA MAMOSTEYÊN KURD LI SWÊD HAT DAMEZRANDIN

Di çarê meha nisanê da, li Stockholmê Yekitiya Mamosteyen Kurd, kongra xweye damezrandinê pêkani. Di vê kongrê da nêziki 30 mamosteyen Kurd, ji her çar perçen Kurdistanê amade bûn. Bi awayeki demokratik, pirs û pirsgirêkên dersdan û xwendina zimanê kurdi li Swêdê hat behskirin. Herweha projeya destûra Yekitiyê ku ji aliye Komita Amadekar hatîbû berhev kirin, bi hin guherinê sivik hate pejirandin. Paşê ev mamosteyen jêrin ji bo Komita Karger hatin hilbijartin:

- 1- Lutfî Baksi
- 2- Xoşmend Baran
- 3- Mueyed Teyib
- 4- Aso Germiyani
- 5- Emir Qazi





BIHA: 10:- kr.